

# TYGODNIK OLECKI

„Okno za okno uczyni tylko  
cały świat ślepym.”

Mahatma Gandhi



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu nagród

Nr 22  
(646)

**Nr 22 (646)**

1 czerwca 2010 r.

**Cena 1,50 zł**

### Wasze dzieci

Wasze dzieci nie są waszą własnością;  
są synami i córkami samej mocy Życia.  
Jesteście ich rodzicami, ale nie stwórcami.  
Mieszkają z wami, a mimo wszystko  
do was nie należą.  
Możecie dać im swoją miłość – lecz nie wasze idee,  
ponieważ one mają swoje idee.  
Możecie dać dom ich ciałom  
- ale nie ich duszom, ponieważ ich dusze  
mieszkają w domu przyszłości,  
którego wy nie możecie odwiedzić  
nawet w waszych snach.  
Możecie wysilić się by dotrzymać im kroku,  
ale nie żądać, by były podobne do was,  
ponieważ życie się nie cofa,  
ani nie może zatrzymać się na dniu wczorajszym.

Gibran Kahlil



**Najlepsze życzenia wszystkim dzieciom – redakcja TO**

**TAXI Z**  
520 12 12  
CAŁODOBOWO

**SKUP METALI  
i SUROWCÓW WTÓRNYCH**  
Odbiór własnym transportem

Najwyższe ceny  
Olecko, ul. Elcka 2  
tel. 501-611-961



(125505)

**Zapraszamy**

11 czerwca 2010r.  
na Dzień Otwarty Majstra

Pokażemy narzędzi, elektronarzędzi  
- nowości i promocje

Marek Pietraszewski

MARKET BUDOWLANY  
**Majster**

Olecko, Al. Lipowe 111, CENTRUM HANDLOWE "IMPULS"

**SKLEP POPEK**  
ZAPRASZA  
ALEJE LIPOWE 1b 19-400 OLECKO  
**ODZIEŻ DZIECIĘCA**  
**SUPER NISKIE CENY**

### Warto przeczytać!

- \* Dwudziestolecie samorządu miejskiego
- \* Delegacja Olecka w Ufie
- \* Festyn „BEZPIECZNY POWIAT” – program na s. 2.
- \* V Powiatowy Konkurs Poetycki „Z dedykacją do NIEBA”
- \* Powiatowy konkurs recytatorsko-muzyczny poezji Jana Pawła II
- \* Mini Igrzyska Olimpijskie Dzieci (program zamieszczamy na s. 12)
- \* Dwanaście medali w Taekwondo

Fundacja Wspierania Opieki Zdrowotnej Miasta  
i Gmin Ziemi Oleckiej „Zdrowe Olecko”  
z dopiskiem „Szpital w Olecku”

**96 9339 0006 0000 0006 6992 0002**



## KRONIKA POŻARNICZA

- 12 kwietnia o 20.18 jeden zastęp OSP Świątajno gasił w Chelchach pożar suchej trawy.
- 12 kwietnia o 20.38 jeden zastęp JRG PSP gasił w Łęgowie pożar suchej trawy.
- 13 kwietnia o 0.18 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ul. Kolejowej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

Informacji udzielił starszy sekcyjny **Piotr Gabruś**

## Akcja poboru krwi

Pobór krwi od honorowych dawców odbywał się będzie w Starostwie Powiatowym w Olecku, ul. Kolejowa 32 od godz. 8.30 do godz. 11.00 w poniższych terminach:

- 2 czerwca 2010 r. (środa)
- 1 lipca 2010 r. (czwartek)
- 5 sierpnia 2010 r. (czwartek)
- 2 września 2010 r. (czwartek)
- 7 października 2010 r. (czwartek)
- 4 listopada 2010 r. (czwartek)
- 2 grudnia 2010 r. (czwartek)

## 8 maja 2010

... przybyło do Olecka około 40 dzieci ze Śląska. Przybywają one do nas w ramach ogólnopolskiej akcji pomocy podwzianom. Są to dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjalnych. Noclegi dzieciom zapewnił Starosta Stanisław Ramotowski i dyrektorka Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych Beata Stypułkowska. Wyżywienie dzieci pokryje częściowo wojewoda, częściowo będą to gotowe produkty żywnościowe z Agencji Restrukturyzacji Rolnictwa oraz Agencji Rynku Rolnego. Miasto natomiast przyjmie tych uczniów do naszych szkół. (m)

## Ministerstwo sportu

... dofinansowało w kwocie 44 tysiące 744 złote zajęcia sportowo-rekreacyjne uczniów ze szkół gminnych. (m)

## DYŻURY APTEK

- \* 1.06.2010 r. – ul. Kolejowa 15
- \* 2.06.2010r. - ul. Gołdapska 1
- \* 3.06.2010 r. – pl. Wolności 25
- \* 4.06.2010 r. – pl. Wolności 7B
- \* 5.06.2010 r. – ul. Gołdapska 1
- \* 6.06.2010 r. – ul. Zielona 35
- \* 7.06.2010 r. – ul. Składowa 6
- \* 8.06.2010 r. – ul. Zielona 37
- \* 9.06.2010 r. – ul. Gołdapska 1

# Festyn „BEZPIECZNY POWIAT”

13 czerwca 2010 roku o godz. 14:00 zapraszamy Państwa do udziału w festynie „Bezpieczny Powiat”, który odbędzie się w Olecku, w Parku Miejskim przy Kamiennej Półrotundzie, a także na coroczne obchody „Dni Rodziny”

### Program imprez

- 13<sup>00</sup> - Msza św. w intencji rodzin z terenu Powiatu Oleckiego – kościół p.w. Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski w Olecku (pl. Wolności)
- 14<sup>00</sup> - uroczyste otwarcie festynów
- 14<sup>10</sup> - zabawy i konkurencje na stanowiskach Policji, Straży Pożarnej i Ratownictwa Medycznego. Wystawa, degustacja oraz sprzedaż: pieczywa, wyrobów cukierniczych, mleczarskich oraz masarskich. Promocja kosmetyków wytwarzanych na bazie produktów naturalnych firmy Oceanic oraz konsultacje kosmetyczne. Gry i zabawy dla dzieci. Badania: poziomu cukru, ciśnienia, mammograficzne oraz gęstości kości. Promocja profilaktyki zdrowotnej
- 16<sup>00</sup> - **losowanie nagród** dla uczestników konkurencji „Bezpieczny Powiat”
- 16<sup>30</sup> - **losowanie nagród** dla uczestników festynu „Zdrowa i silna rodzina szansą na godne życie”
- 17<sup>00</sup> - zakończenie festynu „Bezpieczny powiat” i „Zdrowa i silna rodzina szansą na godne życie”.



Lokalna  
Organizacja  
Turystyczna  
Ziemi Oleckiej

## ZAPROSZENIE

Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej zaprasza na otwarcie sezonu turystycznego w dniu 5.06.2010 r. (sobota) o godz. 16.00 przy „Chacie Mazurskiej” w Olecku.

W programie:

- twórcy ludowi,
  - mazurskie jadło,
  - konkurs w zjadaniu kartaczy,
  - zabawa taneczna od godz. 18.00.
- Zapraszamy do wspólnej zabawy.

## Zarząd województwa

... przyznał Olecku dotację na Międzynarodowe Spotkania Kultur w wysokości 30 tysięcy złotych. Również Wojewoda Warmińsko-Mazurski zwiększył dotację na program „Radosnej szkoły” o 24 tysiące złotych. (m)

## Obwody do głosowania

Olecczanie będą wybierać Prezydenta RP w osiemnastu obwodach. Dwa z tych obwodów w szpitalu powiatowym i szpitalu na Jaśkach są obwodami zamkniętymi. (m)

## Plewki

Pod koniec maja została ukończona budowa boiska, placu rekreacyjnego oraz remont świetlicy w Plewkach. Ponadto świetlicę wyposażono w sprzęt komputerowy, telewizor, stół bilardowy oraz sprzęt służący rekreacji. Bosiko posiada plac do koszykówki oraz część przeznaczoną dzieciom do zabaw. (m)

## Gmina

... sprzedała w trzecim przetargu działkę budowlaną położoną przy ulicy Syrokomli. Uzyskano kwotę 49 tysięcy 544 złotych. (m)

## NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Anatol Cichocki**
- **Mariusz Markowski**
- **Andrzej Mikucki**
- **Magdalena Walejko**
- **Wojciech Wojciechowski**
- **Ewa Żukowska**

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku, al. Wojaska Polskiego 13
- ✓ Hurtownia IMPULS, Aleje Lipowe
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ GAMED – Iłona Gajewska
- ✓ Fundacja „Niewidzialna Ręka”
- ✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ Starostwo Powiatowe w Olecku, ul. Kolejowa 32
- ✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A



## Kredyt

Gmina zaciągnęła krótkoterminowy kredyt w wysokości 4 milionów złotych. Kredyt musi pokryć przejściowy deficyt gminy. Kredyt zaciągnięto w rachunku bieżącym w PKO B.P.S.A. Kredyt ma zostać spłacony do końca grudnia b.r. (m)

**GRÜNLAND** Szkołka zrzeszona w Związku Szkołkarzy Polskich  
**Centrum Roślin Ozdobnych**  
 Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09 (194106)

MASAŻ KLASYCZNY, RELAKSACYJNY  
 – wyślij sms o treści „masaż”, oddzwonię!  
 Tel. 604-856-353 (K271106)

**MURDOM** Aleja Zwycięstwa 6, (V23304)  
 tel. 502 494 400  
 Skład fabryczny kostki brukowej KAMAL

**BIS** STUDIO REKLAMY  
 Biurowe efekty, niskie koszty!  
**PIECZĄTKI**  
 Promocja (L23604)  
 Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
 upominek reklamowy gratis!  
 Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

## PORCELANA

Nowa siedziba sklepu – Plac Wolności 14

**TOCADA** [www.tocada.pl](http://www.tocada.pl)

Duży wybór serwisów 12-osobowych, serwisy 6-osobowe, galanteria stołowa, liczne dodatki.

19-400 Olecko, Kopernika 10 (piętro), tel. 724-993-906

**NAJTANIEJ W MIEŚCIE**  
**AUTOMYJNIA**  
 Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON ..... 4,45 zł  
 Pb95 ..... 4,55 zł  
 PB98 ..... 4,75 zł  
 LPG ..... 2,05 zł  
 Olej opałowy ..... 2,89 zł (powyżej 1000 litrów)

Darmowe mycie za punkty!  
 Informacja na miejscu.

Zapraszamy od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>

## Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
 czynna: środa, czwartek, piątek  
 w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

## OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria Pub Piwnica, plac Wolności 24
- „Moja okolica” – wystawa prac Ireny Taraszkiewicz (rysunki i akwarele), Galeria „Pod skosem”, GCK Kowale Oleckie
- Wystawa rysunku Mirosława Kuźmy, Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa
- Ekslibrisy Krzysztofa Kmiecica, Biblioteka Pedagogiczna, ul. Armii Krajowej

### 1 czerwca (wtorek)

\* wydanie „Tygodnika Oleckiego”

9.30 – spotkanie z dziećmi, przejażdżka łódką, bezpieczeństwo nad wodą (WOPR, Skocznia)

17.00 – „Planeta 51” – film z okazji Dnia Dziecka (5 zł), kino „Mazur”

### 2 czerwca (środa)

12.00 – otwarcie Centrum Aktywizacji Zawodowej Powiatowego Urzędu Pracy, ul. Armii Krajowej 30

### 4 czerwca (piątek)

19.00 – turniej klubowy dart, Pub „Pod ABC”

17.00 – „Beats of Freedom” – zew wolności – film, kino „Mazur”

19.00 – „Fenomen” – film, kino „Mazur”

### 5 czerwca (sobota)

17.00 – Czarni Olecko – MKS Mielnik, mecz III ligi piłki nożnej (stadion treningowy)

17.00 – „Beats of Freedom” – zew wolności – film, kino „Mazur”

19.00 – „Fenomen” – film, kino „Mazur”

### 6 czerwca (niedziela)

14.00 – SKFIR Kowalak (Kowale Oleckie) – KS Łabędnik, mecz piłki nożnej (stadion w Kowalach)

17.00 – „Beats of Freedom” – zew wolności – film, kino „Mazur”

19.00 – „Fenomen” – film, kino „Mazur”

### 7 czerwca (poniedziałek)

10.00 i 12.00 – spektakl młodzieżowy „Wychowanie w Popkulturowie”, sala kina „Mazur” (spektakl pod patronatem Wszechnicy Mazurskiej – dla młodzieży).

17.00 – kabaret Bohdana Łazuki, sala kina „Mazur”

### 8 czerwca (wtorek)

\* wydanie „Tygodnika Oleckiego”

### 9 czerwca (środa)

15.00 – IX Miejsko-Gminny Przegląd Twórczości Dziecięcej „Scena Przedszkolaka”, sala kina „Mazur”

### 10 czerwca (czwartek)

15.00 – IX Miejsko-Gminny Przegląd Twórczości Dziecięcej „Scena Przedszkolaka”, sala kina „Mazur”

### 11 czerwca (piątek)

17.00 – premiera spektaklu grupy teatralnej „SNAC” pt. „Skrzydłata historia”, sala Teatru AGT

17.00 – „Zakochany Nowy York”, film, kino „Mazur”

19.00 – „Bracia”, film, kino „Mazur”

19.00 – turniej klubowy dart, Pub „Pod ABC”

### 12 czerwca (sobota)

12.00 – Czarni II Olecko – Mrągowia Mrągowo, mecz juniorów piłki nożnej (stadion treningowy)

13.00 – „Wróżki, smoki i Muminki, czyli magiczny świat książek” – zajęcia plastyczno-literackie dla dzieci. Biblioteka dziecięca

17.00 – Czarni Olecko – Olimpia Zambrów, mecz III ligi piłki nożnej (stadion treningowy)

17.00 – „Zakochany Nowy York”, film, kino „Mazur”

19.00 – „Bracia”, film, kino „Mazur”

### 13 czerwca (niedziela)

15.00 – III Olecka Olimpiada Milusińskich, stadion



## Nasze małe ojczyzny w harmonii z przyrodą

... tak nazwano projekt, który realizuje Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi w Gąskach im. Marszałka Józefa Piłsudskiego. Jednym z celów projektu jest stworzenie przy szkole parku botanicznego z prawdziwego zdarzenia. Prace są już na ukończeniu, a w chwili wydania „Tygodnika Oleckiego” być może zostaną ukończone. Właściwy termin to 7 czerwca.

Innym z celów projektu jest integracja międzynarodowa. Projekt, który realizuje szkoła w Gąskach, jest powiązany z innym, realizowanym w Kozłowej Rudzie na Litwie. W tym celu 25 maja koordynatorkę projektu **Janinę Rękawek** odwiedziła delegacja samorządu Kozłowej Rudy w osobach **Audruis’a Kairada** i **Vilius’a Bastysa**. Celem wizyty było ustalenie warunków pobytu delegacji, do którego ma dojść w czerwcu.

W dniach pomiędzy 21, a 27 czerwca szkoła w Gąskach będzie gościła Litwinów. Program wizyty jest bardzo bogaty. Zarówno goście szkoły, uczniowie, jak i cała wieś nie będzie się nudzić.

**Oleccy policjanci zatrzymali 23-letniego mężczyznę. Mieszkaniec gminy Olecko jest podejrzany o dokonanie kradzieży wentylatora z silnikiem z gospodarstwa należącego do jednej z firm.**

### Zatrzymany za kradzież wentylatora

W piątek około godziny 19.00 oficer dyżurny oleckiej policji otrzymał informację o kradzieży wentylatora wraz z silnikiem elektrycznym z budynku suszarni należącej do jednej z firm. Na miejsce pojechali policjanci Wydziału Kryminalnego, którzy przyjęli zawiadomienie o przestępstwie. Wartość skradzionych przedmiotów oszacowano na 2500 złotych. Funkcjonariusze wytypowali i przesłuchali świadków zdarzenia, którzy twierdzili, że w miejscu, gdzie doszło do przestępstwa, widziany był 23-letni Adrian M. Policjanci zatrzymali podejrzanego, który w trakcie przesłuchania przyznał się do winy. Wyjaśnił, że skradzione przedmioty ukrył w zaroślach, gdzie rozebrał silnik na części. Następnie poprosił kolegę o zawieszenie miedzianych elementów na skup złomu. Policjanci odzyskali część skradzionych elementów silnika, za które podejrzan otrzymał na skupie 200 złotych.

23-letniemu Adrianowi M. za kradzież grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

*mł.asp. Tomasz Jegliński*  
KPP Olecko

**Oleccy kryminalni zatrzymali 22-letniego mężczyznę poszukiwanego europejskim nakazem aresztowania.**

### Zatrzymali poszukiwanego europejskim nakazem aresztowania

W piątek 23 maja oleccy kryminalni pojechali do jednej z miejscowości na terenie gminy Świętajno. Śledczy mieli za zadanie zatrzymać Radosława A. poszukiwanego europejskim nakazem aresztowania. 22-latek podejrzany jest o usiłowanie rozboju na terenie Niemiec w październiku ubiegłego roku. Mężczyzna działał w ramach grupy przestępczej. Zatrzymany trafił do policyjnego aresztu i dziś zostanie przekazany do dyspozycji prokuratury okręgowej w Olsztynie.

*mł.asp. Tomasz Jegliński*  
KPP Olecko

Litewscy goście pierwszy dzień pobytu w Gąskach rozpoczną od zwiedzania szkoły, parku botanicznego i samych Gąsek. Tego dnia złożą też wizytę sołtysowi **Franciszkowi Sadłowskiemu**. Drugiego dnia odbędą się warsztaty ekologiczne, a wieczorem wyjazd do Puszczy Boreckiej.

Środa 23 czerwca, to wycieczka do Mazurskiego Parku Krajobrazowego. Tam m.in. będą pływać statkiem po Bełdanach i jeziorze Nidzkim, gdzie z jednego do drugiego trzeba przepłynąć przez służę Guzianka. W czwartek goście zwiedzą Olecko, przejdą się Wiewiórczą Ścieżką, a wieczorem odwiedzą gospodarstwo agroturystyczne **Anny i Lecha Marczaków** w Giżach. 25 czerwca goście wezmą udział w uroczystościach zakończenia roku szkolnego, w rozgrywkach sportowych, a wieczorem wybiorą się po kwiat paproci. W sobotę 26 zwiedzą Wigierski Park Narodowy. W niedzielę goście obejrzą jeszcze teatr jednego aktora... i niestety, będzie to dzień pożegnania.

*Opracował B. Marek Borawski*

*Koordynatorem projektu „Nasze małe ojczyzny w harmonii z przyrodą” jest Janina Rękawek. W realizacji projektu udział biorą (m.in.): Maryla Dąbrowska, Agnieszka Poświata, Teresa Uździło.*

**Oleccy policjanci zabezpieczyli samochód osobowy, w którym znajdowało się ponad 3 tysiące paczek papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy.**

### Zabezpieczyli ponad 3 tysiące paczek nielegalnych papierosów

W piątek kilka minut po północy oleccy policjanci patrolujący miasto zauważyli jadącego osobowym audi. Kierowca auta na widok radiowozu gwałtownie przyspieszył i odjechał w kierunku Giżycka. Policjanci pojechali za osobowym Audi, które następnie skręciło w boczną bramę. Gdy funkcjonariusze podjechali do auta, w środku nie było już nikogo, a pojazd miał rozbity przód. Dodatkowo okazało się, że w aucie znajdowało się 3 tysiące paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy. Policjanci ustalają teraz, do kogo należy porzucone Audi. Dodatkowo funkcjonariusze z Wydziału do Walki z Przestępczością Gospodarczą wyjaśniają okoliczności tego zdarzenia.

Policjanci przypominają, że za popełnienie przestępstwa karno-skarbowego grozi kara pozbawienia wolności do 2 lat.

*mł.asp. Tomasz Jegliński*  
KPP Olecko

## Obwodnica Olecka

13 maja w Urzędzie Miejskim odbyło się spotkanie mające na celu wydanie gruntów pod budowę obwodnicy Olecka. Około 90% właścicieli nieruchomości wydało już grunty podpisując odpowiednie dokumenty. Wszyscy ci właściciele skorzystają z wyższego o 5% odszkodowania.

Decyzja wojewody warmińsko-mazurskiego na realizację obwodnicy została wydana 18 maja. W tym dniu wszystkie grunty przeznaczone pod obwodnicę stały się już własnością Państwa.

Budowa obwodnicy ruszy z końcem czerwca lub początkiem lipca tego roku. Z chwilą wydania tygodnika będzie już podjęta decyzja z wyborem wykonawcy. *(m)*

## 18 maja

... odbędzie się uroczyste wmurowanie aktu erekcyjnego pod budowę hali widowiskowo-sportowej z pływalnią. *(m)*

## Szanowni Mieszkańcy Powiatu Oleckiego!

W wyniku dramatycznych wydarzeń, które dotknęły w ostatnich dniach mieszkańców wielu regionów Polski z powodu powodzi, tysiące rodzin straciły dach nad głową, warsztaty pracy oraz dorobek całego swego życia. Dziś rodziny te czekają na pomoc, wśród nich są osoby starsze, a także dzieci wymagające szczególnej pomocy i troski.

Na terenie naszego powiatu został uruchomiony punkt Parafialnego Zespołu Caritas przy Parafii p.w. NMP Królowej Polski w Olecku, pl. Wolności 18, czynny w godzinach **9.00-12.00 i 16.00-18.00**, w którym można składać wszelkie rzeczy pierwszej potrzeby dla poszkodowanych. Informuję, że powodzianie potrzebują przede wszystkim środków czystości, proszków do prania, płynów, mydła, środków przeciwgrzybiczych i dezynfekcyjnych, ponadto artykułów higieny osobistej i narzędzi gospodarczych: mopów, wiader, łopat, odzieży ochronnej, a także sprzętu AGD oraz ręczników, kocy, pościeli, śpiworów, ciepłej odzieży (nowej lub używanej w bardzo dobrym stanie), materacy do spania, żywności o długim terminie ważności w hermetycznych, nieuszkodzonych opakowaniach, wody mineralnej. Dzieciom w wieku przedszkolnym i szkolnym można przekazywać zabawki, przybory szkolne, tornistry, plecaki, słodycze itp.

Można również wesprzeć powodzian finansowo wpłacając środki na rachunek bankowy Caritas PKO SA nr **89 1240 5745 1111 0000 5746 1858** z dopiskiem „Powódź”.

Jednocześnie informuję, że można wysyłać sms-a charytatywnego o treści „Pomagam” pod nr **72 052** (2,44 zł z VAT), z którego środki finansowe, zebrane do dn. **30 maja 2010 r.** będą przeznaczone na pomoc dla powodzian.

Starosta Olecki *Stanisław L. Ramotowski*

(V25402)


[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

„KEY” Zakład Usługowo-Remontowy  
TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE

Hurtownia w Olecku  
ul. Wojska Polskiego 16  
tel./fax 087 520 22 33

Hurtownia Suwałki  
ul. Kościuszki 101 C  
tel./fax 087 567 45 99

LIDER W URZĄDZENIACH GRZEWCZYCH



- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Kolektory słoneczne
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki z płaszczem wodnym
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzania
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne



Zespół Szkół STO w Olecku  
prowadzi nabór na rok szkolny 2010/2011  
do następujących typów szkół:

- Społeczna Szkoła Podstawowa STO  
– do klasy I i IV

Klasy mogą liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy V (są wolne miejsca).

- Społeczne Gimnazjum STO – do klasy I

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń.

- Społeczne Liceum Ogólnokształcące STO – do klasy I

Przyjęcie kandydatów do kl. I następuje na podstawie wyników egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum. Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów.

Wzory podań oraz szczegółowe informacje dotyczące naboru znajdują się na stronie [www.spoeczna.olecko.edu.pl](http://www.spoeczna.olecko.edu.pl). Informacji udziela też sekretariat szkoły: 19-400 Olecko, ul. Młynowa 8, tel. 87 5202418

(B801)



NASZE ATUTY:

- szkoła istnieje od 1991 roku,
- wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej,
- program nauki zgodny z wymaganiami MEN,
- rozszerzony program nauki języka angielskiego,
- zajęcia fakultatywne rozszerzające wiedzę z wybranych przedmiotów,
- przyjazna, życzliwa atmosfera,
- dobre relacje nauczycieli z uczniami budowane na wzajemnym zaufaniu i szacunku,
- bardzo dobra współpraca z rodzicami.



# POWIATOWY KONKURS RECYTATORSKO - MUZYCZNY POEZJI JANA PAWŁA II



## „Był drogowskazem wśród krętych dróg”

Już po raz szósty Publiczne Gimnazjum im. Jana Pawła II w Wieliczkach gościło uczniów powiatu oleckiego na konkursie recytatorsko-muzycznym poezji swojego patrona.

18 maja – w 90. rocznicę urodzin Jana Pawła II – młodzież i ich opiekunowie z gimnazjów w Olecku, Kijewie, Świętajnie oraz Wieliczek przyjęli zaproszenie organizatorek – **Jolanty Motulewicz** i **Bożeny Dobrzyń**, by zaprezentować twórczość Papieża Polaka. Zanim 26 uczniów przystąpiło do konkursu, wszystkich zebranych przywitał dyrektor placówki – **Stanisław Bucki**, który następnie oddał głos młodym gospodarzom. Przedstawili oni krótką część artystyczną, odwołując się do ponadczasowych wartości ukrytych w niełatwej, ale pięknej i prawdziwej poezji Jana Pawła II, w której młodzi mogą odnaleźć wskazówki, jak być dobrym, wrażliwym

człowiekiem.

Po pełnym refleksji wprowadzeniu uczestnicy konkursu przystąpili do interpretacji utworów patrona Gimnazjum w Wieliczkach. Komisja w składzie: **Ewa Ciechanowska, Izabela Czapurn, Krystyna Siwko** oraz s. **Barbara Pillar** była pod wrażeniem wrażliwości i dojrzałości młodych recytatorów i wykonawców poezji śpiewanej. Po dość długich obradach postanowiła wyróżnić :

w kategorii klas I

I miejsce – **Adrianna Jańczuk** (Gim. nr 2 w Olecku)

II miejsce – **Magdalena Essel** (Gim. STO w Olecku) oraz **Klaudia Wójcik** (Gim. w Kijewie)

III miejsce – **Magdalena Burzyńska** (Gim. nr 2 w Olecku)

w kategorii klas II i III

I miejsce – **Daniela Szczytowska** (Gim. w Wieliczkach)

II miejsce – **Karolina Milewska** (Gim. w Wieliczkach) i **Karina Świdzka** (Gim. w Świętajnie)

III miejsce – **Aleksandra Steckiewicz** (Gim. w Wieliczkach)

wyróżnienia – **Ola Chodkiewicz** (Gim. nr 2 w Olecku)

ku) oraz **Martyna Siemiatycka** (Gim. nr 1 w Olecku)

poezja śpiewana – występ solo

I miejsce – **Aleksandra Steckiewicz** (Gim. w Wieliczkach)

II miejsce – **Teresa Borowska** (Gim. nr 1 w Olecku)

III miejsce – **Alicja Jarząbska** (Gim. w Wieliczkach) oraz **Aneta Wijas** (Gim. nr 2 w Olecku)

poezja śpiewana – zespoły

I miejsce – **Teresa Borowska, Paulina Kozłowska, Maria Milewska** (Gim. nr 1 w Olecku)

wyróżnienie – **Adrianna Święczkowska, Agnieszka Jankowska, Maja Burba, Magdalena Michałowska, Anna Pójawis, Emilia Retel, Magdalena Dommel** (Gim. nr 2 w Olecku)

*-Nie spodziewałam się tak dużego osiągnięcia, chciałam po prostu sprawdzić swoje umiejętności recytatorskie. Zostałam bardzo mile zaskoczona. Jestem dumna ze swojego sukcesu. – mówi Daniela Szczytowska, laureatka I miejsca w kategorii klas II i III.*

Wyróżniona młodzież została nagrodzona pięknymi albumami poświęconymi życiu i działalności Jana Pawła II. Nie zapomniano także o pozostałych uczestnikach, o ich zaangażowaniu i pracy – wszyscy otrzymali książki, co było możliwe niezawodnym od lat sponsorom: Wójtowi Gminy Wieliczki – **Janowi Jakimowiczowi** oraz dyrektorowi Biura Obsługi Szkół – **Markowi Dobrzyńowi**.

*jm*





## V Powiatowy Konkurs Poetycki „Z dedykacją do NIEBA”

„Świat bez sztuki naraża się na to, że będzie światem zamkniętym na miłość” – słowa Jana Pawła II stały się mottem V Powiatowego Konkursu Poetyckiego „Z dedykacją do NIEBA” zorganizowanego przez Zespół Szkół w Olecku i Szkołę Podstawową im. I. Krasickiego w Świętajnie. 21 maja 2010 w sali widowiskowej Regionalnego Ośrodka Kultury „Mazury Garbate” swoje wiersze zaprezentowali młodzi poeci – uczniowie szkół podstawowych z powiatu oleckiego. Jak co roku patronat na konkurs objął Wydział Duszpasterstwa Ogólnego przy Kurii Diecezji Ełckiej.

- *Rocznica urodzin Wielkiego Polaka to wspaniała okazja, aby przez odkrywanie i rozwijanie uzdolnień poetyckich u dzieci upamiętnić i przybliżyć postać papieża Jana Pawła II* – mówi **Jolanta Boltrukanis**, jedna z organizatorek konkursu ze Szkoły Podstawowej w Świętajnie. - *Naszym celem jest przede wszystkim zachęcenie dzieci do tworzenia poezji, do obcowania z żywym słowem.*

W tym roku w konkursie wzięło udział 17 uczestników z 7 szkół. Jednym z nich była **Dorota Kondratowicz** z SP 4 w Olecku.

- *Wiele słyszałam i czytałam o Ja-*

*nie Pawle II* – opowiada Dorota, zdobywczyni pierwszego miejsca. - *Uważam, że był Wielkim Polakiem i patriotą. Cenię go za to, że potrafił porozumiewać się z młodzieżą, wszystkich traktował jednakowo. Wiersze pisałam pierwszy raz w życiu, chociaż lubię poezję. Chciałam po prostu spróbować... Teraz myślę, że w wolnej chwili znów spróbuję coś napisać.*

Twórczość uczestników oceniała komisja konkursowa w składzie: **Krysztyna Karczewska, Waclaw Klejmont, Marek Borawski, Dariusz Josiewicz.**

Każdy z uczestników zaprezentował trzy napisane przez siebie utwory poetyckie. Uczniowie oceniani byli w trzech kategoriach. Największe uznanie w oczach komisji zajęli uczniowie:

Kategoria klas IV

1. **Weronika Gabruś** SP w Świętajnie
2. **Barbara Kamińska** SP 1 w Olecku
3. **Wiktoria Wasilewska** SP w Świętajnie

Wyróżnienie **Urszula Kwiatkowska** SP 1 w Olecku

Kategoria klas V

1. **Dorota Kondratowicz** SP 4 w Olecku
2. **Zuzanna Adamska** SP 3 w Olecku
3. **Maciej Fiećko** SP 4 w Olecku

Wiersze nagrodzonych

**Weronika Gabruś**

Wielki człowiek, Święty,  
Twarz Jego dobra,  
Dla każdego niósł pocieszenie,  
Na każde pytanie odpowiedź mądrą,  
We wszystkich językach głosił Ewangelię.

Lud całego świata pokochał Papieża,  
Wszyscy przyjmowali pielgrzyma z wielką radością,  
Był dobroci pełen i do Boga zmierzał,  
Otaczał młodzież wielką miłością.

\*\*\*

Jasność wielka nastała i radość,  
Kiedy Polak Papieżem został ogłoszony,  
Wszyscy modląc się, czyniąc zadość,  
Dla jego osoby Bogu poświęconej.

On jak Jezus przygarnia dzieci,  
Kocha młodzież,  
Samolotem do Afryki leci,  
Modli się o pokój w każdym świata zakątku.

\*\*\*

Ciągle po świecie coś Go gna,  
Pielgrzym nasz niestrudzony,  
Poznaje ludzi innych ras  
I głosi słowo Boże.

Nieważne czy ktoś zły jest,  
Czy inny kolor skóry ma,  
Dla wszystkich ma serdeczny gest,  
Przytula do serca każdego z nas.

**Lucja Szejser**

*Dla Ciebie Janie Pawle II*

I

Miłość Ci wszystko wyjaśniła  
W modlitwie serca, w ciche dni.  
A mi nawet się nie przyśniło,  
Że będę w dziele Twym.

W nauce Twój było dla mnie miejsce,  
Widziałeś człowieka, potrzebę jego serca.  
Służyłeś młodszym, starszym, cierpiącym,  
Brałeś wszystkich w ramiona ojcowskie,  
Niosłeś na głębię wody żywej.

W radości istnienia uczyłeś,  
jak cenne jest życie stworzenia.  
Pomogłeś zdobywać wysokie szczyty  
Wiary w Jezusa, by nikt nie był nikim.

Twoje wielkie serce utrudzone biło  
Dla drugiego serca, by i ono żyło.  
By przyjęło radość od samego Boga,  
By nie było smutne, chociaż trudna droga.

II

Zdobywać Boga  
Dla siebie, dla innych.

To moja droga,  
To droga świętych.  
Tak nauczałeś Janie Pawle,  
Bo ukochałeś i Boga i mnie.  
Karmiłeś mnie chlebem prawdy,  
Miłując swój krzyż-zwycięstwo fałszu.

III

Wołałeś nas,

Wyróżnienie **Przemysław Koprowski**  
SP w Świętajnie  
Kategoria klas VI

1. **Lucja Szejser** SP 4 w Olecku
2. **Kinga Tez** SP 4 w Olecku
3. **Klaudia Łabęcka** SP w Judzikach

Wyróżnienia **Oliwia Pojawis** i **Izabela Sakowska** SP w Świętajnie  
Komisja przyznała również nagrodę dla najlepszego recytatora własnej twórczości – **Klaudii Łabęckiej** z SP w Judzikach oraz najmłodszemu uczestnikowi konkursu – **Weronice Gabruś** z SP w Świętajnie.

Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, nagrody książkowe oraz kalendarze.

Oprócz prezentowanej poezji w świat lirycznych doznań przeniosły widzów uczennice Gimnazjum nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Olecku, które uświetniły uroczystość śpiewem. W holu kiną można też było obejrzeć minigalerię prac poświęconych Janowi Pawłowi II. Twórcami prac byli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi w Olecku. Podczas przerwy widzowie mogli wziąć udział w turnieju wiedzy o Wielkim Polaku.

Sponsorzy konkursu: ks. Infulat **Edmund Łagód**, ks. **Prałat Salamon**, ks. **Waldemar Barnak**, ks. **Wojciech Jabłoński**, Pan **Henryk Kaczanowski**, Pani **Krysztyna Kołodziejska**.

A myśli przyszli.  
I nadszedł czas,  
Czas wielkiej misji.  
Misji dawania  
Świadectwa miłości  
Dla ludzi wielkich i ludzi prostych.

**Dorota Kondratowicz**

*„Portret”*

Papież z portretu  
Uśmiech codziennie przesyła mi.  
Dobra zabawa, wynalazki,  
Dalekie podróże i muzyka-  
To wszystko towarzyszy mi.  
Papieżu, Ty wiele wiesz,  
Wszystkiego naucz mnie.

*„Walczyk”*

Wesoły walczyk nas kołysz,   
Już melodię nuci wiatr,   
Janie Pawle, Papieżu nasz   
Z Tobą odważnie ruszam w świat.   
Wesoły walczyk nas kołysz,   
Już go tańczymy-Papież i ja.   
Walczyka tańczy cały świat   
Z Tobą wszystko jest jak żart.

*„Miłość”*

Miłość papieska otacza jak powietrze   
Można ją spotkać wszędzie.   
I w Tobie i we mnie,   
I w zbożu na wietrze,   
I w kołysaniu drzew.   
Jest jak przyjaźń, miłość i śpiew.



## PLEĆ A TYTOŃ ze szczególnym uwzględnieniem działań marketingowych skierowanych do kobiet

W ramach Światowego Dnia bez Tytoniu obchodzonego corocznie w dniu 31 maja prowadzona jest ogólnopolska kampania społeczna adresowana do ogółu społeczeństwa ze szczególnym ukierunkowaniem na **kobiety planujące ciążę, ciężarne i młode matki**.

Jej celem jest dostarczenie wiedzy o wpływie dymu tytoniowego na zdrowie kobiet i ich potomstwa, motywowanie społeczeństwa do zaprzestania palenia oraz promowanie mody na niepalenie. Kampania prowadzona będzie w okresie 31 maja – 31 sierpnia 2010r., ze szczególnym nasileniem działań w ramach obchodów Światowego Dnia bez Tytoniu i podczas letniego wypoczynku.

Diagnoza palenia tytoniu przez kobiety:

Kobiety często nie zdają sobie sprawy, że palenie tytoniu może spowodować trudności z zająciem w ciąży. Jeżeli na-

tomiast są już w ciąży, szkodzą także swojemu dziecku. Dzieci matek palących wolniej rosną w łonie matki, rodzą się z cechami niedorozwoju (przeciętnie masa urodzeniowa niższa o 200-400 g), są znacznie gorzej przygotowane do samodzielnego życia, mają mniejszą szansę na normalne, zdrowe życie.

60% małych dzieci w Polsce jest zmuszonych przez oboje lub jednego z rodziców do biernego palenia. Badania naukowe, także w Polsce, jednoznacznie wskazują na częstsze nagłe zgony noworodków związane z biernym paleniem, a także astmę, schorzenia układu oddechowego i ucha środkowego u dzieci narażonych na biernie palenie.

Palenie przez kobietę w ciąży prowadzi do kontaktu rozwijającego się płodu z nikotyną. Dlatego u dziecka mogą wystąpić po porodzie objawy głodu nikotynowego (tak jak u palaczy rzucających palenie). Takie dzieci mogą więc urodzić się z objawami zespołu odstawienia nikotyny: są bardziej płaczące,

niespokojne, gorzej śpią, mają zaburzenia funkcji przewodu pokarmowego. Na całe życie pozostanie u nich zwiększona tolerancja nikotyny. W przyszłości łatwiej uzależnią się od palenia papierosów - częściej niż dzieci matek niepalących stają się palaczami. Są bardziej skłonne do sięgania po papierosy we wczesnym wieku. Prenatalna ekspozycja ma więc znaczący wpływ na wczesną inicjację tytoniową dzieci i używanie przez nie nikotyny w dorosłym życiu.

Dzieci mieszkające z osobami palącymi charakteryzuje 3-krotnie większe ryzyko stania się w przyszłości palaczami. Mieszkanie z osobami, które palą ma kluczowy wpływ na przyszłą postawę w stosunku do palenia u dzieci. Rodzice, dziadkowie i starsze rodzeństwo muszą zdawać sobie sprawę ze swojej roli w tej kwestii. Szczególnie matki, które same nie palą, dają swoim dzieciom najlepszą ochronę przed inicjacją tytoniową poprzez swoje poglądy dezaprobuujące palenie [Materiały Centrum Onkologii].

*Emilia Naruszewicz*

*Promocja Zdrowia i Oświata  
Zdrowotna Powiatowa Stacja Sanitar-  
no-Epidemiologiczna w Olecku*



(K32801)



**POWIATOWY URZĄD PRACY W OLECKU**  
**BIURO PROJEKTU**  
**ul. Armii Krajowej 30**  
**Tel. 87 5202533, 5203078**  
**Fax 87 202746**

### SZANOWNI PAŃSTWO!

Od dnia 16 listopada 2009 r. Powiatowy Urząd Pracy w Olecku realizuje projekt pod nazwą „Może być lepiej” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Projektodawcą jest powiat Olecki.

W ramach projektu zrealizowane zostały bezpłatne szkolenia zawodowe:

1. **Operator suszarni drewna (10 osób przeszkolonych)**
2. **Spawanie metodą MAG i TIG (8 osób przeszkolonych)**
3. **Sprzedawca-magazynier z obsługą wózków widłowych (8 osób przeszkolonych)**
4. **Mała przedsiębiorczość (10 osób przeszkolonych)**

Ponadto odbywały się zajęcia z psychologiem, doradcą zawodowym i pośrednikiem pracy.

Projekt „Może być lepiej” skierowany jest do osób bezrobotnych z powiatu oleckiego, z którymi rozwiązano stosunek pracy w okresie 6 miesięcy przed dniem złożenia deklaracji uczestnictwa w projekcie.

W ramach projektu udzielone zostaną Dotacje wraz ze wsparciem pomostowym osobom, które pozytywnie ukończyły szkolenie *Mała przedsiębiorczość* i napisały pozytywnie ocenione plany własnych przedsięwzięć.

Biuro Projektu – siedziba Powiatowego Urzędu Pracy w Olecku, ul. Armii Krajowej 30, pokój nr 13.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚĆ

*Projekt „Może być lepiej” współfinansowany  
jest ze środków Unii Europejskiej w ramach  
Europejskiego Funduszu Społecznego*

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



# Delegacja Olecka w Ufie

W czwartek 27 maja odbyła się sesja Rady Miejskiej. Składała się z dwóch części. Pierwsza, robocza, odbyła się w sali konferencyjnej Ratusza, druga, uroczysta, podsumowująca dwudziestoletnią działalność samorządu, w sali kina „Mazur” (o uroczystej Sesji „Tygodnik Olecki” pisze w oddzielnym artykule).

Podczas obrad pierwszej sesji o wizycie delegacji oleckiej w Tuwie na Uralu opowiedziała poproszona o to przez burmistrza **Wacława Olszewskiego** dyrektorka SP1 **Eligia Bańkowska**.

„Mam wielką przyjemność zdać relację z pobytu delegacji oleckiej w Ufie” – rozpoczęła swe wystąpienie E. Bańkowska – „To co opowiem, jest tylko częścią tego, co zobaczyliśmy, co przeżyliśmy, czego doświadczyliśmy, czego się nauczyliśmy. Jadąc tam nikt z nas się nie spodziewał tylu chwil wzruszenia. Jeszcze dzisiaj mówiąc o naszej podróży państwu, czy opowiadając o niej w szkole, bardzo mocno tamte chwile przeżywam. Ta podróż głęboko zapadnie nam w pamięci. To przeżycie zobowiązuje nas, nauczycieli, aby mówić o Polsce inaczej, piękniej, z większą miłością, dojrzałej”.

Delegacja z Olecka pojechała do Baszkirii w składzie: burmistrz **Wacław Olszewski**, kierowniczka wydziału oświaty UM **Elżbieta Rękawek**, dyrektorka przedszkola **Małgorzata Puchalska**, dyrektorka SP1 **Eligia Bańkowska**, dyrektorka SP3 **Lucyna Sadowska**, dyrektorka SP w Gąskach **Janina Rękawek**, dyrektorka Gimnazjum nr 2 **Anna Siemiatycka**, dyrektorka Gimnazjum w Kijewie **Teresa Sulima**, dyrektor Zespołu Szkół Siejnik **Stanisław Kopycki**, dyrektor Zespołu Szkół w Babkach Oleckich **Mirosław Matusiak**, dyrektor Zespołu Szkół w Judzikach **Andrzej Malinowski**.

Wzięła ona udział w Dniach Kultury Polskiej, które już po raz dziesiąty zorganizowało Centrum Kultury Polskiej „Odrodzenie” w Ufie. Ufa jest stolicą autonomicznej republiki wchodzącej w skład Federacji Rosyjskiej. Baszkiria leży w europejskiej części Rosji na Uralu. Zamieszkuje ją około stu narodowości. Polaków i osób pochodzenia polskiego jest w Baszkirii około 700. Największe skupisko Polaków zamieszkuje Ufę.

Następnie E. Bańkowska opowiedziała o pobycie delegacji w Baszkirii.

„Niezwyczajne jest spotkanie kultury polskiej tak daleko od kraju” – powiedziała – „Bardzo wzruszyła mnie wy-

stawa, którą zwiedziliśmy w bibliotece. W jednej sali – wystawa kultury polskiej, obok – kultury baszkirskiej. Wystawa pokazała ile trzeba włożyć serca, ile trzeba mieć cierpliwości i jak bardzo trzeba kochać tę daleką Polskę, aby zbierać takie eksponaty”.

„Łez wzruszenia było naprawdę dużo. Szczególnie wspominam spotkanie z bibliotekarką Polką, która serce ma tak duże, że mogłaby nim obdarować wszystkich i jeszcze by jej trochę zostało. Cudownie opowiadała o Polsce, którą znała, o swojej historii, i o tym, czym Polska jest dla garstki mieszkających tam Polaków”.

„Nasz przyjazd do Ufy zainteresował wiele osób. Towarzyszyli nam dziennikarze dwóch stacji telewizyjnych, radia i tamtejszej prasy. Nieoficjalne spotkania zaowocowały kontaktami osobistymi. Wiele osób podchodziło do nas i mówiło: „Mówcie do nas po polsku. My was rozumiemy.”

„Przez ten czas towarzyszyła naszej delegacji pani Larysa i to ona powiedziała, że „to nie my zamieszkujemy Polskę, lecz Polska zamieszkuje w nas”. Słowa te stały się przewodnim hasłem naszego pobytu w Ufie. Chciałam też opowiedzieć o Larysie. Jest to osoba pochodzenia szlacheckiego. Jej pradziad został zesłany i w tej rodzinie wszystkie kobiety zachowują nazwisko rodowe polskie. Pani Larysa ma za męża Rosjanina, ale nauczyła go polskiego i kochać Polskę. Córki jej, już pełnoletnie, również zachowały nazwiska rodowe. Najstarsza z nich studiuje w Warszawie”.

Delegacja oleckich pedagogów od-

wiedziła szkołę podstawową, średnią i uniwersytet. Nawiązano też oficjalne kontakty. Będą je kontynuowały Gimnazjum w Kijewie i Zespół Szkół w Judzikach.

„Wróciliśmy do Polski dużo bogatsi o nowe doświadczenia i o nowe przeżycia. My Polskę mamy na co dzień, my możemy jej „dotknąć”, czujemy jej zapach i smak. Po prostu dla nas ona jest. Natomiast dla nich Polska, to wielkie marzenie, to wielka tęsknota, to wspomnienia dziadów, pradziadów, to pielęgnowanie tego co najważniejsze, czyli po prostu Polski” – zakończyła opowieść o pobycie oleckiej delegacji w Baszkirii **Eligia Bańkowska**.

Po wystąpieniu E. Bańkowskiej burmistrz **Wacław Olszewski** przekazał książki, które delegacja otrzymała w Ufie (m.in. podręczniki do nauki rosyjskiego) dyrektorce Biblioteki Pedagogicznej **Elżbiecie Rowińskiej**, a ziemię zebraną na cmentarzu polskim pod Ufą wręczył dyrektorce Gimnazjum nr 2 **Annie Siemiatyckiej**. „To jest ziemia z zaniebanego cmentarza polskiego. Jest to symboliczna ziemia. Ziemię tę chcę przekazać dyrektorom szkół, którzy sadzą dęby pamięci ofiar katyńskich. Przekazuję tę ziemię pani dyrektor **Annie Siemiatyckiej** aby dzieliła się tą ziemią z tymi, którzy takie dęby będą chcieli posadzić” – skomentował przekazanie.

Burmistrz ponadto przekazał symboliczną zabawkę, matrioszkę, którą otrzymał od jednej z pań profesorek uniwersytetu w Ufie, która poprosiła, aby wręczyć ją dziecku z Olecka. Przekazał ją **Zbigniewowi Malinowskiemu** z redakcji „Głosu Olecka”, aby przy okazji imprez dla dzieci została przekazana dziecku z Olecka.

Opracował **B. Marek Borawski**





# Dwudziestolecie samorządu miejskiego



27 maja w sali kina Mazur o 14.00 Przewodniczący Oleckiej Rady Miejskiej **Karol Sobczak** rozpoczął drugą, uroczystą część sesji i zaprosił do prezentacji osiągnięć samorządu miejskiego Burmistrza **Wacława Olszewskiego**.

Burmistrz przywitał zaproszonych gości. Opowiedział o historii polskiej transformacji ustrojowej oraz o tym jakie miejsce zajęło w niej utworzenie samorządów lokalnych. Zaznaczył również fakt, że przez dwadzieścia lat gminom przybyło drugie tyle zadań co miały na początku. Wspomnił o frekwencji wyborczej na pierwszych wolnych wyborach samorządowych. Wzięło w nich udział około 40% uprawnionych do głosowania. Wtedy Rada liczyła 28 radnych i wybierani oni byli bezpośrednio w jednomandatowych okręgach. Przewodniczącym pierwszej Rady został śp. **Janusz Pawłowski**, a jego zastępcą **Piotr Ciuk**. Zaraz też wybrano burmistrza Olecka, którym został **Wojciech Kot**. Pierwsza Rada Miejska uczyła się dopiero samorządności i demokracji. Powołano również zastępcę burmistrza. Został nim **Wiesław Ośródk**a, późniejszy, od 1992 roku burmistrz. W 1992 powołano na zastępcę burmistrza **Jana**

**Kowejszę**.

Drugie wybory miały miejsce w 1994 roku. Przewodniczącym RM został **Marian Świerszcz**, zastępcą **Ryszard Truchan**, burmistrzem został **Andrzej Kisiel**, a jego zastępcą **Jan Kowejsza**. W międzyczasie wiceprzewodniczącą Rady została **Danuta Zaniewska**.

W trzeciej kadencji Przewodniczącym RM został **Piotr Gorlo**, a jego zastępcami **Bogdan Skórkiewicz** i **Ewa Skowrońska**. Na burmistrza wybrano **Wacława Olszewskiego**.

Następna kadencja 2002-2006 przyniosła zwycięstwo ponownie **Wacława Olszewskiego**. Przewodniczącym Rady został **Leszek Galczyk**, a jego zastępcą **Grzegorz Kłoczko**.

Obecna kadencja 2006-2010 to ponowny sukces wyborczy **Wacława Olszewskiego**. Przewodniczącym RM zostaje **Karol Sobczak**, a zastępcą **Romuald Wojnowski**. Taka w znacznym skrócie jest historia Rady Miejskiej Olecka.

Burmistrz następnie przedstawił multimedialną opowieść o historii inwestycji miejskich, oraz samych osiągnięciach miasta i jego mieszkańców. Zaznaczył, że „każdy z burmistrzów i



każda Rada, miała na myśli przede wszystkim dobro mieszkańców i każdy starał się jak mógł w miarę możliwości inwestować w rozwój naszej pięknej Ziemi Oleckiej”.

Następnie głos zabrali goście: burmistrz Olecka pierwszej kadencji **Wojciech Kot** powiedział: „Ta wizja rozwoju miasta, którą kiedyś stworzyliśmy dzięki pewnej grupie osób, mogła być kontynuowana”. Wspominał o pionierskich czasach samorządu, kiedy to przepisy regulujące jego działalność tworzone były na bieżąco. Wtedy, np. w 1990 r., na Siejniku nie było telefonów. Wspominał o olbrzymim entuzjazmie pracujących w samorządzie osób. Wspominał o tworzeniu infrastruktury przyszłych powiatów, o tworzeniu podstaw do powstania tak doniosłych dla naszej społeczności instytucji, jak Wszechnica Mazurska. Mówił też o ściąganiu do Olecka podstawowej infrastruktury powiatowej: sądu, urzędu skarbowego, weterynarii. To za jego kadencji jako burmistrza i dzięki staraniom pierwszej Rady Urząd Miejski został przeniesiony z ulicy Kolejowej do budynku Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, gdzie znajduje się do dzisiaj.

Głos zabierali również **Leszek Gałczyk**, **Alojzy Jurczak**.

Zabrał również głos Starosta Olecki **Stanisław Ramotowski**: - Powiem państwu kilka refleksji własnych, ponieważ te dotyczące naszego pięknego grodu i większej czy mniejszej polityki zaprogramowanej przez pierwszych burmistrzów, realizowanej przez następców, były tutaj przedstawione. Otóż miałem przyjemność być radnym drugiej kadencji, przewodniczącym komisji budżetu. Większych doświadczeń, powiedzmy sobie, ani urzędniczych, ani też finansowych nie miałem. Zawsze więc z tego względu miałem pretensje do pani skarbnik, do obecnej tutaj pani Domel: dlaczego ona te pieniądze tak trzyma? Przecież za komuny jak mi brakowało pieniędzy to brałem (już pod koniec) samogon, węgorza to zawsze „chwatało” i ... się przywoziło pieniędzy z Warszawy ile było potrzeba. Dzisiaj to już wiem.

Druga sprawa. Miałem wielkie pretensje do Balcerowicza, bo zrobił mnie z milionera biedakiem. Jako dyrektor szkoły zarabiałem wtedy miliony, a po jego reformie 10 tysięcy razy mniej. Co on sobie wyobraża? – myślałem. Ale jedną rzecz udało się mi z nim wyobrazić. Jego „terapia” finansowa dotyczyła wskaźnika 1:100000 w poborach, natomiast zadłużenia zostawił na tym samym poziomie. Ja pobudowałem za Gierka

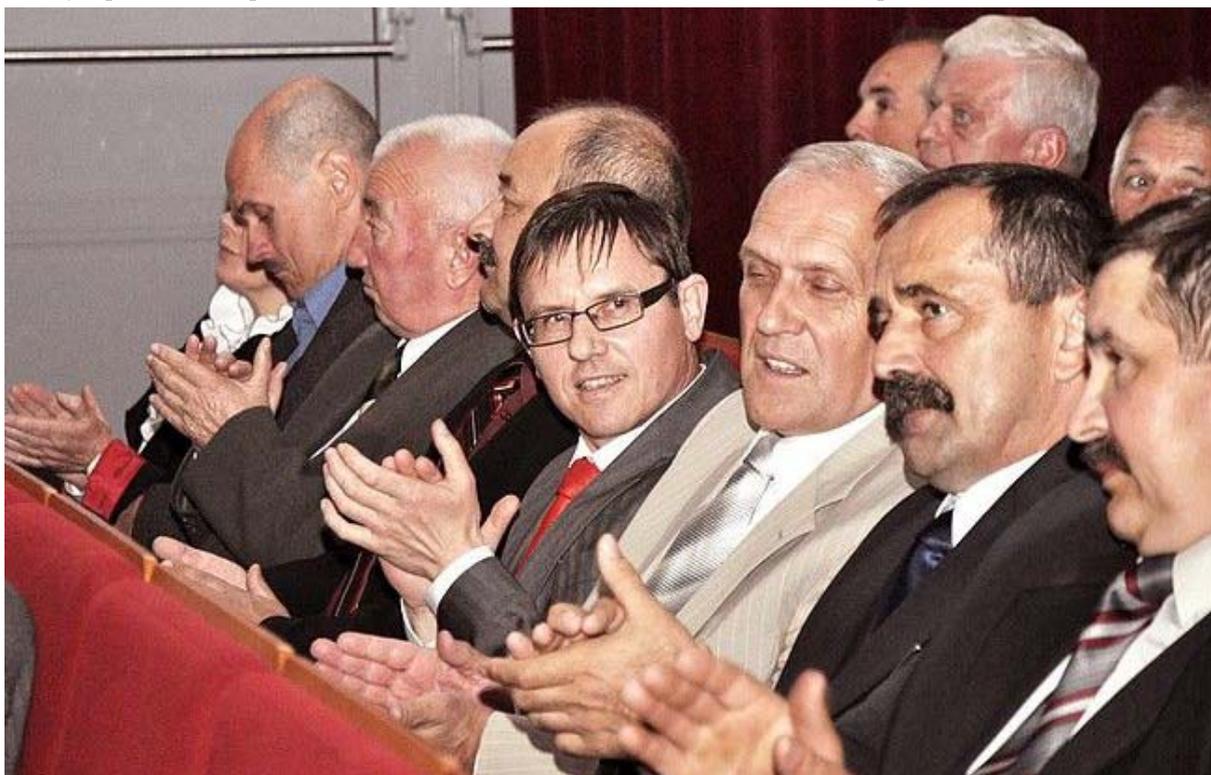
dom mieszkalny, który mam do dzisiaj. Wziąłem kredyt. Z kolegą, dobrym prawnikiem, który się trochę później od mnie wybudował rozmawiałem: „Wiesz, ja jestem starszy, mnie władza nie raz oszukała. Ja jednak pójdę i spłacę ten kredyt”. Wówczas zarabiałem miliony więc niewiele trzeba było spłacać. On posłuchał starszego i po kilku... butelkach na drugi dzień poszedł i kredyt spłacił, za co mi serdecznie później podziękował.

Jako starosta serdecznie dziękuję samorządowi miejskiemu, samorządom całego powiatu oleckiego za dobrą współpracę. Będąc starostą drugiej i trzeciej kadencji postawiłem na współpracę. Nie dzieliłem ludzi na gminnych i powiatowych i dlatego też gratulując tych osiągnięć samorządowi miejskiemu – gratuluję całemu społeczeństwu, gratuluję tym, którzy tę reformę zaplanowali i gratuluję również tym, którzy tę reformę czynią dla dobra nas wszystkich!

Obecny na obchodach dwudziestolecia samorządu miejskiego wicemarszałek województwa **Jarosław Słoma** powiedział o staraniach Sejmiku w propagowaniu kultury i turystyki na Mazurach Garbatych. Wspominał też o tym, że trzeba koniecznie dbać o to, by region rozwijał się w sposób zrównoważony. Powiedział również o szansach we wspólnym działaniu samorządowców z regionu EGO. Powiedział: „W turystyce jednym z kluczowych elementów jest żywność. My jesteśmy regionem, który w Polsce bardzo mocno stawia na połączenie oferty turystycznej z ofertą kulinarną. Zainicjowaliśmy jako pierwszy region działania w sieci Europejskiego Dziedzictwa Kulinarne. W chwili obecnej już siedem polskich regionów do niej należy. Próbuje pozyskać następne. Przenosimy idee do pierwszego ukraińskiego regionu”. Wspominał, że to jest jeden z właściwych kierunków rozwoju turystyki. Wspominał też o oleckich i gołdapskich produktach, które uzyskały certyfikat Europejskiego Dziedzictwa Kulinarne.

Uroczystą sesję zakończył Przewodniczący Rady Miejskiej **Karol Sobczak** i zaprosił wszystkich przed budynek kina do pamiątkowego zdjęcia (które publikujemy). Następnie goście udali się do stołów bankietowych przygotowanych w holu kina „Mazur”. Tam samorządowcy jeszcze przez co najmniej godzinę wspominali i dyskutowali o tym czego dokonali i co jest jeszcze w fazie projektów.

Opracował: **B. Marek Borawski**





# Mini Igrzyska Olimpijskie Dzieci



LUKS „HIDORI” Olecko organizuje po raz pierwszy Mini Igrzyska Olimpijskie Dzieci. Ideą tych zawodów jest popularyzacja olimpiizmu wśród najmłodszych z Gminy Olecko. Oprócz rozgrywek sportowych zawodom towarzyszyć będzie konkurs plastyczny. Najpierw zostaną rozegrane eliminacje a najlepsi wystąpią w finale igrzysk. Podczas finału będzie defilada drużyn oraz cały ceremoniał Olimpijski wraz ze zniczem olimpijskim.

## 1. Organizatorzy

- LUKS „HIDORI” Olecko
- Urząd Gminy Olecko
- Zespół Szkół w Olecku

## 2. Patronat medialny

Tygodnik Olecki

## 3. Sponsorzy

PPMD „KRUSZBET” SA Suwałki

## CZĘŚĆ SPORTOWA

Na start

Olimpijczycy – na start!

Kto dalej? Kto wyżej? Kto szybciej?

O tycze – jak ptak – w powietrze,

Co struną drży dźwięczną jak skrzypace...

*/Tadeusz Kubiak/*

## 4. Program ramowy:

· 8.06.2010 godz. 9.00 Zespół Szkół w Olecku, os. Siejnik 14 - eliminacja w zabawach lekkoatletycznych kl. 0-VI

· 7.06.2010 godz. 9.00 Szkoła Podstawowa nr 1 w Olecku - eliminacja w „DWA OGNIE”

Eliminacje MINI TAEKWONDO OLIMPIJSKIEGO” – podczas treningów

23.06.2010 – Zespół Szkół w Olecku

Finał „Mini Igrzyska Olimpijskie Dzieci” Olecko 2010

## 5. Regulamin

W zawodach sportowych mogą brać udział tylko uczniowie z przedszkoli i szkół podstawowych z Gminy Olecko. Zawodnicy mogą brać udział tylko w dwóch konkurencjach. W eliminacjach udział biorą uczniowie klas 0-VI. Młodszy uczestniczą tylko w finale.

## 6. Kategorie wiekowe

· zabawy lekkoatletyczne

Roczniki 2005 i młodszy bez podziału na płeć

Rocznik 2004 bez podziału na płeć

Rocznik 2003 bez podziału na płeć

Roczniki 2002 – 2000 z podziałem na chłopców i dziewczęta

Roczniki 1999 – 1997 z podziałem na płeć

· „dwa ognie”

· Klasy I-III oraz IV-VI

## 7. Konkurencje

· zabawy lekkoatletyczne

· Roczniki 2003 i młodszy

· Skok w dal z miejsca

· Bieg wahadłowy 4 x 10 m

Konkurencje zostaną rozegrane zgodnie z regulaminem Międzynarodowego Testu Sprawności Fizycznej.

· Roczniki 2002 – 1997

Cztery próby z Międzynarodowego Testu Sprawności Fizycznej

· Skok w dal z miejsca

· Skłon tułowia

· Siady z leżenia

· Bieg wahadłowy 4 x 10 m

Próby będą przeprowadzane zgodnie z przepisami MTSF.

Wyniki zostaną przeliczone na podstawie tabel MTSF i ilość zdobytych punktów będzie decydowała o kolejności miejsc.

Do finału awansuje po 8 najlepszych zawodników i zawodniczek. W przypadku wycofania zakwalifikowanego zawodnika szkoła może w jego miejsce zgłosić dowolnego zawodnika, który brał udział w eliminacjach i nie wywalczył żadnego awansu.

## TURNIEJ „DWA OGNIE”

(dla uczniów klas I; II-III; IV-VI)

Drużyna składa się z 8 osób (4 dziewcząt + 4 chłopców) + jedna „matka”. O zwycięstwie decyduje ilość punktów, czyli „skuc” zawodników drużyny przeciwnej (zawodnicy „skuci” pozostają na boisku). Czas trwania meczu 5 minut. System rozgrywania turnieju będzie uzależniony od ilości zgłoszonych drużyn (system pucharowy lub każdy z każdym). Do finału awansuje po 4 najlepsze drużyny.

## KONKURSY TOWARZYSZĄCE

W niedawnej jeszcze przeszłości sportowcy pełnili ważną rolę w społecznej dydaktyce: dawali przykład, jak pokonywać własne słabości, zdobywać wytyczane sobie cele, walczyć szlachetnie i przyjmować porażki z godnością. To był starogrecki etos kalos kagathos, czyli piękny i dobry. Był to ideał człowieka odznaczającego się harmonijną pełnią zalet duszy i ciała (...).

*/Zdzisław Pietrasik/*

\*\*

*Regulamin*

*konkursu plastycznego pod hasłem*

**„Nasza pasja - sport”**

Konkurs plastyczny adresowany jest do

uczniów z klas I-III oraz IV-VI. Technika prac dowolna. Każda szkoła może zgłosić do konkursu dowolną ilość prac. Komisja konkursowa wybierze finałową grupę, której prace zostaną zaprezentowane podczas finału „Mini Igrzyska Olimpijskie Dzieci” Olecko 2010. Również wtedy komisja ogłosi wyniki konkursu. Prace należy dostarczyć do sekretariatu Zespołu Szkół w Olecku na os. Siejnik do dnia 19.06.2010 r.

## PUNKTACJA KONKURENCJI

I miejsce ..... 10 punktów

II miejsce ..... 8 punktów

III miejsce ..... 6 punktów

IV miejsce ..... 5 punktów

V miejsce ..... 4 punkty

VI miejsce ..... 3 punkty

VII miejsce ..... 2 punkty

VIII miejsce ..... 1 punkt

## PUNKTACJA KONKURSÓW

I miejsce ..... 4 punkty

II miejsce ..... 3 punkty

III miejsce ..... 2 punkty

Kwestie sporne rozstrzyga organizator olimpiady sportowej

Nagrody:

· Eliminacje:

Dyplomy za miejsca I-III.

· Finał:

Medale za miejsca I-III, drobne upominki

Puchary w klasyfikacji drużynowej I-III

Puchary i dyplomy oraz drobne upominki za miejsca I-III w konkursie plastycznym.

## Zgłoszenia

Zgłoszeń należy dokonywać drogą elektroniczną na adres: [biuro.hidori@wp.pl](mailto:biuro.hidori@wp.pl) - eliminacja zabawy lekkoatletyczne kl. 0-VI do 4.06.2010

- eliminacja „Dwa Ognie” do dnia 04.06.2010

Finały:

18 czerwca - wszyscy.

Kierownik lub opiekun grupy musi dostarczyć oryginał zgłoszenia w dniu zawodów w biurze. Zgłoszenia po terminie będą przyjmowane drogą elektroniczną najpóźniej jeden dzień przed zawodami i z opłatą 5 zł/zawodnik.

W Dniu zawodów nie można zgłaszać zawodników!!!

## Uwagi końcowe

Program minutowy będzie dostępny w dniu zawodów.

Więcej informacji można uzyskać u dyrektora zawodów: Tomasz Miszczak, [biuro.hidori@wp.pl](mailto:biuro.hidori@wp.pl), tel. 604649962.

## Gimnazjaliści z oleckiej jedyнки z wizytą na Wszechnicy Warmińsko-Mazurskiej w Olecku

20 maja 2010 roku w ramach obchodów XII Warmińsko-Mazurskich Dni Rodziny uczniowie klas drugich i trzecich Gimnazjum nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Olecku wzięli udział w wykładzie na temat roli miejsca rodziny w kulturze i popkulturze, który wygłosił rektor Wszechnicy Warmińsko-Mazurskiej w Olecku dr **Józef Krajewski**. Młodzież dowiedziała się, co to jest kultura, jak kształtowała się na poziomie wieków i w jakiej opozycji pozostaje ona w stosunku do popkultury.

wolności. Ważnym elementem kultury masowej jest kult sukcesu, ciała i seksualności, amerykańska wdzierająca się we wszystkie sfery naszego życia. Kształtuje się w ten sposób globalny nastolatek nastawiony konsumpcyjnie do świata. Kultura popularna oraz idea konsumpcji wywiera coraz większy wpływ na rozwój dzieci i młodzieży, kształtuje ich tożsamość, przez co mniejsze znaczenie mają dla nich wartości narodowe czy rodzina. Ich miejsce zajmują media, wirtualny świat Internetu.



dla dzieci i roli reklamy. Okazuje się, że to dzieci są motorem napędowym gospodarki i to one najczęściej decydują, jakich zakupów dokonują ich rodzice.

Po obejrzeniu filmu dr Krajewski przypomniał jeszcze raz młodzieży, żeby czerpała z życia to co najlepsze i żeby konsumpcja nie przysłoniła jej ważnych wartości.

Uczestnicy spotkania nagrodzili gromkimi brawami interesujący wykład, a dziewczęta podziękowały prowadzącemu i wręczyły kwiaty. Po wykładzie uczniowie stwierdzili: „Wykład skłonił nas do przemyśleń na temat naszej postawy względem mediów”.

*Anna Klimasara*

### Podziękowanie

*Uczniowie i nauczyciele Gimnazjum nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Olecku dziękują rektorowi Wszechnicy Warmińsko – Mazurskiej Panu dr **Józefowi Krajewskiemu** za życzliwe przyjęcie i ciekawy wykład oraz owocną współpracę z naszą szkołą.*



Omawiając zagadnienia, wykładowca zwrócił uwagę na dokonywanie mądrych wyborów w zalewie popkultury, które określili: „Bohaterstwem umiejętnego życia”. Młodzi z zainteresowaniem słuchali opowieści o kulturze konsumpcji i instant, pryzmacie zmian i szybkiego życia, poczucia mocy i rekonstrukcji

Młodzież była zdumiona tym, ile czasu w ciągu życia zajmuje im oglądanie telewizji, gry komputerowe czy surfowanie w Internecie.

Na zakończenie uczniowie obejrze- li film pt. „Mali konsumenci”, który świetnie ukazał mechanizmy manipulacji koncernów produkujących wyroby



**AUTO-MOTO**

\* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda; ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K30307

\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, tel. 509-746-264; naprawa, części zamienne V26901

\* **części samochodowe**, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88 V15210

**CZĘŚCI UŻYWANE**  
**SKUP AUT POWYPADKOWYCH**  
*Krupin 14A*  
 tel. 503 804 741; 512 217 654

(K20406)

*CZĘŚCI UŻYWANE*  
  
 Piotr Tomkiewicz  
 MECHANIKA

\* **Odszkodowania komunikacyjne**, tel. 604-856-353 K27010a

**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
 OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).  
 OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 (V27101)

**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**

- \* **alufelgi** Renault Espace, 15 cali, 5 szpilek, tel. 508-097-660 V23134
- \* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K29907
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V26911
- \* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V15220
- \* **CZĘŚCI UŻYWANE**, tel. 503-804-741, 512-217-654 V20416
- \* **Ford Fiesta**, 1,1B, 1995, alufelgi, szyberdach, tel. 501-611-961 V16829
- \* **Ford Fiesta**, 1,2B, 1996, tel. 508-097-660 V23144
- \* **Ford Focus Sedan**, 1,8D, 1999, tel. 509-746-264 V26921
- \* **fotele** Renault Espace, 2 sztuki, tel. 508-097-660 V23124
- \* **Mercedes Benz 124**, 2,4D, 1994, tel. 501-611-961 V16819
- \* **Renault Leguna 1,9CDI Combi**, 2004, czarny metalik, pełna opcja, tel. 508-097-660 V23114
- \* **VW LT 28**, 1996, 2,5 SDI, tel. 503-804-741 V20426

**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**

- \* **„ASTRA”** restauracja, ul. Partyzantów 7. Katering, imprezy okolicznościowe, [www.astra.olecko.pl](http://www.astra.olecko.pl), tel. (87) 520-25-68. V21705
- \* **informacja turystyczna**, plac Wolności 22, tel. 87-520-49-48 B303

**KARAOKE w Pub Piwnica,**

każdy czwartek, start od 19<sup>00</sup> V21615

- \* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-25016 B403
- \* **„KOALA”** - bar. Kuchnia tradycyjna, katering. Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V17009

**PIZZA NA TELEFON**

PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
 Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 (V19707)

**PUB PIWNICA**

• pizza i zestawy obiadowe na telefon: (87) 523-03-03  
 • bankiety, imprezy okolicznościowe.  
 Zapraszamy w godz. 10<sup>00</sup>-0<sup>00</sup>, pt-so – od 10<sup>00</sup> do 2<sup>00</sup> (V21605)

- \* **Pub „Pod ABC”**, plac Wolności 8c, tel. 509-909-996 L25203

**USŁUGI**

- \* **42000 złotych bez poręczycieli. SKOK** Stefczyka. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (87) 520-20-55 V26801
- \* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 L32103

**USŁUGI**

**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**  
 Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33  
 Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 (V32702)

**BEST** Olecko, Jeziorna 1A, V25002  
 tel. 512 966 803, 87 520 62 57 niek. Laminacja i malowanie

- \* **bezwodowodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 L24506
- \* **biuro rachunkowe „Arnold”**, tel. 87-520-15-30 L25802

\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. (87) 520-22-07. V1321

\* **Dewocjonalia**, sklep; dodatki do: chrztu, ślubu, komunii, bierzmowania; ul. Wiśniowa, tel. 668-662-516. V14910

\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**. Tel. 660 122 049 L16727

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V14310

\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 L25303

\* **hydraulik, gazowe**, tel. 502-383-533 V15412

\* **jubilerskie usługi**, plac Wolności 13, (87) 520-47-47 V14610

\* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 L25702

\* **księgowość usługi**, Ternet Sp. z o.o., tel. 87-520-31-70 L25901

**KWACIARNIA „ORCHIDEA”** ul. Grunwaldzka  
 Kwiaty sztuczne, cięte, wiązanek ślubne, wieńce, wiązanek pogrzebowe, upominki, doniczki, znicze, ziemia.  
 Duży wybór! Tel. 602-117-509. ZAPRASZAMY (V27201)

\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V27001

\* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V23504

\* **OC i AC atrakcyjne**, ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przedsiębiorców i firm, tel. 303-100524, 87-520-46-76 V12410

**OKULISTA**

**CENTRUM OPTYKI**  
 Plac Wolności 9

Każda sobota od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>

Rejestracja: 501-267-347 (V16709)

- \* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V23414
- \* **pizza na telefon** – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V19717

**PORADNIA DIETETYCZNA** Urszula Pietraszek

ul. 11 Listopada 23 (przychodnia, gabinet 11)

Tel. 504-663-321; 602-192-452 (V19907)

\* **Pralnia chemiczna**, pranie wodne, usługa w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, tel. 723-565-284. V21504

\* **renowacja mebli**, ul. Kopernika 10 (piętro), tel. 724-993-906, [www.tocada.pl](http://www.tocada.pl) V20626

\* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V24223

**SKLEP „DOM” s.c.**

Pl. Wolności 5A

• rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego  
 DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ! V2120

\* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961 V16839

\* **Sprzątanie domów, biur, czyszczenie tapicerki, opieka nad grobami**, „Błysk”, tel. 513-035-033. (K30905)



- \* sprzątanie mieszkań, posesji, tel. 506-462-495 L25004
- \* Taxi „Z”, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K29209
- \* tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 L25602

## USŁUGI POGRZEBOWE „BARKA”

Andrzej Barszczewski, ul. Sokola 1B  
tel. (087) 520-23-55;  
kom. 509-338-320; 508-097-660



### CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

Załatwiamy wszelkie formalności.

- ekshumacje, kremacje
- trumny, wieńce, wiązanki, grobowce betonowe

### PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA



ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-  
mowych  
tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa  
kom. 660-422-476 • badanie mięsa  
Czipowanie, paszporty europejskie  
(psy, koty, fretki)

(V23204)

### Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39

(V19607)

### PRACA

- \* kierowca CE, mechanik, tel. 510-020-488 K32901
- \* ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756 L25403

### SPRZEDAM

- \* **BEZPOŚREDNIO TANIO** mieszkanie trzypokojowe 45,5 m.kw. w Olecku na Zyndrama, tel. 606-625-416 K32403
- \* deski, suche, grube, od 70 cm, tel. 507-077-359 V24213
- \* domek na działkę, ocieplony, zelektryfikowany, tel. 503-085-215 V23714

Dwie działki budowlane z prawem zabudowy:  
1200 m<sup>2</sup>, 980 m<sup>2</sup>, blisko jezioro, las; Borki.  
Tel. 669-112-534, 0030-694-69-95-95-9 V24603

- \* działkę budowlaną, 3000 m.kw., tel. 692-141-426 V27211
- \* działkę rolno-budowlaną, okolice Olecka, tel. 513-035-033 V31005
- \* działki budowlane, Jaški, tel. 502-088-402 K31305
- \* działki budowlane: Sedranki, Jaški, Małe Olecko, Babki Oleckie, WGN Nieruchomości, tel. 510-189-301 V25201
- \* garnitur komunijny, tel. 798-700-852 L25502
- \* meble zachodnie, ul. Kopernika 10, (piwnica), tel. 608-146-978 B103
- \* mieszkanie, ul. Partyzantów, 28,5 m.kw., tel. 503-024-747 K32602
- \* mieszkanie, Kopernika, 2 pokoje, umeblowane po remoncie, WGN Nieruchomości, tel. 510-189-301 V25212
- \* mieszkanie trzypokojowe, 61 m.kw., Środkowa, tel. 692-141-426 V27221
- \* mieszkanie 61 m.kw., I piętro, Siejnik, tel. 501-611-961, 87-523-91-17 V16849
- \* OLEJ OPALOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 V23424
- \* podwójny garaż, al. Zwycięstwa, koło Tesco, tel. 603-757-409 K31502b
- \* porcelana polska, duży wybór, plac Wolności 14, tel. 724-993-906, www.tocada.pl V20616

### SPRZEDAM c.d.

- \* pustaki z rozbiórki, tel. 665-354-100 B203
- \* rower dziewczęcy w dobrym stanie, tel. 506-675-603 L26001
- \* **SIATKA OGRODOWA:** powlekana 5,50 zł m.kw., ocynkowana 5,40 zł m.kw., tel. 502-494-400 V23314
- \* siedlisko Kukowo, dom + zabudowania gospodarskie, 155 tys. złotych, tel. 510-189-301 V25222
- \* siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, tel. 602-293-333 V23214
- \* tapety, rolety sprzedam, Dom S.C., plac Wolności 5 A V2120
- \* wyprzedaż brodzików i kabin prysznicowych, tel. 87-520-22-33 V25412

### WYNAJEM

- \* do wynajęcia pół bliźniaka, tel. 605-626-223 K32203
- \* lokal do wynajęcia na działalność, Targowa 12, tel. 508-945-732 K31604
- \* lokale do wynajęcia, tel. 609-738-148 V27301
- \* na działalność gospodarczą do wynajęcia domek z budynkiem gospodarczym 600 m.kw. oraz placem 0,5 hektara, tel. 502-088-402 K31205

### Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.

Olecko, ul. Gołdapska 22, tel. 502-200-053. (V24113)

- \* pomieszczenia do wynajęcia na działalność gospodarczą, Kukowo, tel. 721-587-468 K32503

(B502) **Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany**  
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.  
**PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI**  
Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.  
WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY!  
NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (RÓWNIEŻ INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY.  
PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE  
**MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**



### POWIATOWY URZĄD PRACY

19-400 Olecko, Armii Krajowej 30, tel. 620-30-70, 620-25-33, fax 620-27-40  
e-mail: biuro@powiat.olecko.pl, info@powiat.olecko.pl

Powiatowy Urząd Pracy w Olecku informuje, że w wyniku zmian organizacyjnych urzędu, w naszych strukturach wyodrębniony został nowy dział pod nazwą **Centrum Aktywizacji Zawodowej**.

Centrum Aktywizacji Zawodowej mieści się na II piętrze w zaadaptowanej części budynku PUP w Olecku, ul. Armii Krajowej 30. Adaptacja poddasza możliwa była dzięki uzyskaniu współfinansowania ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej oraz budżetu powiatu.

**Centrum Aktywizacji Zawodowej** swoją działalność koncentruje na realizacji usług rynku pracy:

- \* pośrednictwa pracy,
- \* poradnictwa zawodowego i informacji zawodowej,
- \* pomocy w aktywnym poszukiwaniu pracy,
- \* organizacji szkoleń.

Serdecznie zapraszamy zainteresowane osoby do korzystania z usług oferowanych przez pracowników Centrum Aktywizacji Zawodowej od dnia 7 czerwca 2010 roku.

Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Olecku  
*mgr Celina Górka*

Centrum Aktywizacji Zawodowej szansą na Ciekawą pracę,  
Aktywność zawodową, Zdobyć kwalifikacji



Rys. Waldemar Rukść

**infoland**

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

**Plus** GSM

ZAPRASZAMY:  
pon.-pt 9-17  
sob. 10-14

- \* komputery
- \* kasy fiskalne
- \* oprogramowanie
- \* fachowy serwis
- \* gry komputerowe
- \* sieci komputerowe
- \* telefony komórkowe Plus GSM

19-400 Olecko, Plac Wolności 15  
tel./fax (087) 520-31-31  
GSM 0601 612 768  
0601 230 640  
E-mail: infoland@plusnet.pl

(V25101)

**OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW**

Jerzy Miliszewski Olecko, Aleje Lipowe 3

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

Rozpoczęcie kursu

**31** maja  
godz. 16<sup>00</sup>

Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

**PIERWSZE SPOTKANIE**

tel. 520-23-36

(B702)

## MEDYCINA ALTERNATYWNA

### DIETA NA CIŚNIENIE

Niektórzy kardiologowie są przekonani, że odpowiednio zmieniając codzienny tryb życia (pozbywając się nadwagi, regularnie ćwicząc) można obniżyć ciśnienie krwi, inni uważają, że tego typu zmiany nie przynoszą rezultatów u większości pacjentów. Jednak nawet ci sceptyczni wydają się dostrzegać pozytywne strony diety powstrzymującej nadciśnienie - pisze „International Herald Tribune”. Dieta przewiduje wzbogacenie codziennego jadłospisu o 8-20 porcji owoców i warzyw oraz trzy szklanki produktów mlecznych o niskiej zawartości tłuszczu. Owoce, warzywa i mleko są bogate w potas, a ten obniża ciśnienie. Tak zbilansowana dieta dostarcza organizmowi tyle tego minerału, ile znajduje się w jedenastu bananach.

### Odtwarzanie wątroby

Sokami z mniszka i pokrzywy można wzmacniać i odtwarzać wątrobę. Przy czym należy mieszać soki w na-

**Prywatne Usługi Pogrzebowe** (K31104)

Janusz Żero

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)  
tel. kom. 0 602 793 432  
Filie: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,  
Rozcki- tel. 087 56 85 920

**TABEX S.A.**

Oddział w Olecku  
ul. Gołdapska 22

- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BLOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

Kontakt tel.  
(87) 520-22-41  
(87) 520-33-02  
kom.  
502-200-024

(V24102)

**TERNET** SPÓŁKA Z O.O.

KOMPUTERY NOTEBOOKI KASY FISKALNE  
SERWIS BIURO RACHUNKOWE

salon partner Orange  
PLAC WOLNOŚCI 26  
19-400 OLECKO  
tel./fax 87 520 31 70

zapraszamy **orange** mobilny i stacjonarny Internet w Orange

od 9<sup>00</sup> do 18  
w soboty od 10 do 14

(B602)

stępującej proporcji. Na trzy łyżki soku z mniszka brać zawsze jedną łyżkę soku z pokrzywy. Kuracja winna trwać około 40 dni. Najpierw przez tydzień pijemy trzy razy dziennie łyżeczkę soku, potem łyżkę.

Zmieszane soki można na krótko, najdłużej tylko jeden, dwa dni przechowywać w lodówce i dosładzać lekko do smaku miodem. Wypijać najlepiej bardzo powoli rozcieńczone odrobiną wody porcje ziołowej herbaty.

### Samo zdrowie

Codziennie wieczorem przygotuj sobie poranny „kompocik”: łyżkę miodu zalej przegotowaną ciepłą wodą, dodaj łyżeczkę mleka, 2-3 suszone śliwki, zamieszaj, przykryj. Rano wypij napój najpóźniej pół godziny przed śniadaniem. Raz w tygodniu przyrządź na śniadanie „surówkę piękności”: 2 czubate łyżki płatków owsianych zalej 6 łyżkami przegotowanej letniej wody zmieszanej z 3 łyżkami mleka. Odstaw na godzinę, po czym dodaj utarte ze skórką jabłko, 2 łyżeczki soku z cytryny i kilka posiekanych orzechów laskowych. Taka surówka zawiera niezbędne witaminy i sole mineralne, wpływa na pojędmienie skóry i wzmacnia włosy.

# Kalendarz imion

## 1 czerwca (Dzień Dziecka)

Anieli, Gracjany, Gracji, Hortensji, Justyny, Konrady, Magdaleny, Niki, Pameli, Alfonsa, Fortunata, Gracjana, Jakuba, Justyna, Konrada, Nikodema, Symeona, Szymona, Świętopelka

## 2 czerwca

Blandyny, Jarmiły, Marceliny, Mariany, Marii, Marzanny, Marzenny, Marzeny, Abła, Amina, Erazma, Eugeniusza, Jaramiła, Marcelego, Marcelina, Mikołaja, Ottona, Piotra, Racisława, radości

## 3 czerwca

Aldony, Klotyldy, Laurentyny, Tamary, Anatola, Ferdynada, Karola, Kewina, Konstancy, Laurencjusza, Laurentego, Laurentyna, Leszka, Łukasza, Macieja, Tomasza, Wawrzyńca

## 4 czerwca

Christy, Emmy, Helgi, Kwiryny, Luto- miły, Aleksandra, Dacjana, Dacjusza, Franciszka, Gościmiła, Gościsława, Karola, Karpa,

Kwiryna, Lutomira, Pacyfika, Saturni- na, Wenera

## 5 czerwca (Światowy Dzień Ochrony Środowiska)

Afrodyty, Bonifacji, Emilii, Kazimiery, Kiry, Walerii

Bonifacego, Dobrociecha, Dobromiła, Dobromira, Juliana, Kazimierza, Nika- nora, Waltera

## 6 czerwca

Beaty, Bogumiły, Dominiki, Doroty, Ingridy, Klaudii, Laury, Nory, Pauliny, Sydonii

Artemiego, Artemiusza, Cichomira, Dominika, Doroteusza, Filipa, Kladiusza, Laurentego, Nikifora, Norberta, Sydo- niusza, Symeona, Więcerada

## 7 czerwca

Anny, Ariadny, Delfiny, Jarosławy, Lu- kreccji, Roberty, Wiesławy, Antoniego, Ciechomierza, Ciechomira, Gustawa, Hieronima, Jarosława, Roberta, Wiesława

## Cytat na ten tydzień

„Do nieba patrzysz w górę, a nie pa- trzysz w siebie; / Nie znajdzie Boga, kto go szuka tylko w niebie.”

Adam Mickiewicz

„Kto wierzy w wolność woli, ten ni- gdy nie kochał i nigdy nie nienawi- dził.”

Marie von Ebner-Eschenback

## PRZYSŁOWIA

- Gdy w maju żołądz dobrze okwita, rok urodzajny zawita.
- Koniec maja pokazuje, jaki lipiec się szykuje.
- Czerwiec po deszczowym maju, często dżdżysty w naszym kraju.
- Grzmoty czerwca rozweselają rol- nikom serca.
- Czerwiec-pierwiec, bo przerywa go- spodarkę aż po żniwa.
- Gdy czerwiec mokry po zimnym maju, chłopom jesienią będzie jak w raj.
- Gdy się Medard (8 czerwca) roz- płacze, a Jaś (12 czerwca) nie utu- li, popłacze pewnie aż do Urszuli.

## Nasz przepis

### Paprykarz z królika

#### po mazursku

1 kg królika, 2 cebule, 6 dag słoniny, jedna duża papryka, szczypta sproszko- wanej ostrej papryki, pół selera, mar- chew, pietruszka, 2 pomidory, 1/2 szklanki śmietany.

Słoninę pokrojoną w plastry wrzuca- my do rondla. Dodajemy cebulę i dusi- my pod przykryciem do chwili aż cebula zmięknie. Wtedy do rondla wkładamy pokrojonego na porcję królika. Mięso solimy. Dodajemy paprykę i cienko po- szatkowane jarzyny. Pod koniec wkłada- my przetarte pomidory, zabelamy śmie- taną i zagotowujemy. Danie podajemy z ziemniakami puree palonymi sosem z gotowania.

### Masło ziołowe ostre znad Legi

Szczypta szczypiorku, estragonu, szpi- naku, zielonej cebulki, 5 żółtek ugotowa- nych na twardo, 1 dag kaparów, 3 sar- dynki wędzone, sok z 1/2 cytryny, szczypta białego pieprzu, szczypta galki muszkat- lowej, szczypta imbiru, 12 dag masła.

Oplukane w zimnej wodzie zioła, kapary oraz oczyszczone sardynki rozcieramy w młynku na. W misce rozcieramy na tzw. sypko masło. Dodajemy do niego zmiażdżone zioła i pozostałe składniki i mieszamy wszystko wałkiem. Gdy uzy- ska należytą konsystencję możemy masę przecisnąć przez sito (nie jest to jednak konieczne w wypadku, gdy zioła zostały starannie rozarte). Masło wkładamy w foremkę i oziębiamy.

## Mężczyźni nie lubią

(podobno)

... Gdy kobieta opowiada „męskie kawały”. Niszczy wówczas iluzję, że mężczyźni są w sprawach seksu bardziej doświadczeni i przeczy ich wyobraże- niu o hermetyczności rubasznego, moc- nego, niedostępnego dla kobietek mę- skiego świata.

## Orchidea

Nazwa łacińska orchidei orchidace- ae pochodzi od greckiego słowa „jądra męskie”, ponieważ dawniej wierzono, że rośliny te mają silne właściwości pod- niecające seksualnie.

## 1462

... gatunki owadów to gatunki jadalne.

## W dawnej Japonii

... wytworne damy odmładzały skó- rę kąpiąc się w pulpie z fermentujące- go ananasa i mielonej kawy.

## To dopiero archeolodzy!

W roku 1888 w Beni Hassan w Egipcie odkopano około 300 tysięcy doskonale zachowanych kocich mumii. Zostały one sprzedane po 18,43 dolara za tonę i wywiezione do Anglii, gdzie po sprosz- kowaniu posłużyły jako naturalny użyź- niacz pól.

## Ocet

Osad w toalecie zniknie, gdy umy- jemy ścianki sedesu papierem zamoczonym w silnym roztworze octu.

**TYGODNIK OLECKI** 

**KUPON NA NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE DROBNE – 37 groszy za słowo**

kupię  sprzedam  wynajmę  inne

Treść: .....

.....

.....

Ilość publikacji:  x 1  x 2  x 3  x 4  x ?

Podpis: .....



## Powiatowy Festiwal Szachowy w Rękusach

W dniu 29.05.2010 r. w Rękusach odbył się Powiatowy Festiwal Szachowy. Organizatorzy: Ludowy Uczniowski Klub Sportowy „WIREK”, Szkoła Podstawowa w Rękusach oraz Stowarzyszenie Lokalne SALOS w Ełku uwzględnili postulaty zgłaszane podczas ubiegłorocznych zawodów i rozdzielili rywalizację juniorów oraz seniorów organizując dwa równoległe turnieje: VIII Otwarty Turniej Szachowy o Puchar Wójta Gminy Ełk oraz Otwarte Mistrzostwa Juniorów Powiatu Ełckiego w Szachach Szybkich. O puchar Wójta Gminy Ełk rywalizowało 17 zawodników, w tym dwóch reprezentantów MLKS Czarni Olecko – **Michał Brynda** oraz **Paweł Żukowski**. Michał z dorobkiem 6pkt w 9 partiach zajął doskonałe, drugie miejsce. Paweł zdobył jeden punkt mniej i zajął ósme miejsce. Liczniejsza reprezentacja Czarnych (12 osób) wystartowała w drugim Turnieju - Otwartych Mistrzostwach Juniorów Powiatu Ełckiego w Szachach Szybkich. Zawody okazały się bardzo udane – zajęliśmy pierwsze miejsca we wszystkich kategoriach, oprócz dwóch. Bardzo udany występ zanotował **Kamil Gryglas** (8pkt/9), który zajął pierwsze miejsce w kategorii chłopców kl. IV-

VI SP oraz drugie w klasyfikacji generalnej. Kamil nieznacznie przegrał pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej punktacją pomocniczą. W tej samej kategorii wiekowej **Konrad Konewko** (5pkt/9) wywalczył drugie miejsce, a w klasyfikacji generalnej był 15. Pierwsze miejsce w kategorii Dziewcząt ze szkół ponadpodstawowych zajęła **Marta Gryglas** (5pkt/9). Marta zajęła 16. miejsce w klasyfikacji generalnej. Pierwsze miejsce w kategorii chłopców kl. I-III SP zdobył **Nataniel Zaniewski** (4,5pkt/9) oraz 18. w klasyfikacji ogólnej. Drugie miejsce w tej samej kategorii wiekowej zajął **Piotr Turowski** (4pkt/9). Piotrek zajął

27. miejsce w klasyfikacji generalnej. Drugie miejsce w kategorii chłopców gimnazjum zajął **Patryk Sitkowski** (6pkt/9) oraz 7. w generalnej. Drugie miejsce w kategorii dziewcząt kl. I – III SP zajęła **Klaudia Wiśniewska** (2,5pkt/9) oraz 36. w klasyfikacji generalnej. Pozostali zawodnicy zajęli następujące miejsca w generalnej: **Szymon Brynda** – 22. miejsce, **Patryk Kleczek** – 24, **Piotr Modzelewski** – 35. W przerwie Organizator zapewnił przepyszną grochówkę oraz kiełbaski do upieczenia przy ognisku. Dzieci mogły także pograć w piłkę nożną.

Podziękowania składam **Panu Leszkowi Grzybowskiemu** z Technika Bruk za pomoc w dowiezieniu dzieci.

*Krzysztof Konewko*



### Piłka nożna

Dnia 30 maja 2010 r. juniorzy młodsi „Czarni Olecko,” w 18. kolejce ligi okręgowej pokonali na własnym stadionie 4:0 drużynę Rony 03 Ełk.

Po dwie bramki w spotkaniu strzelili Radosław Gulbierz i Łukasz Wirzyński.

Przez cały mecz Czarni mieli przewagę i kontrolowali stan meczu. Młodzi piłkarze zajmują obecnie pierwsze miejsce w tabeli i pokuszą się o awans do ligi wojewódzkiej. Do końca rozgrywek zostały im dwa zaległe mecze z MKS Korsze i Mamrami Gizycko.

*Grażka*



Fot. Grażyna Obuchowska

### Piłka nożna

Drugą porażkę na własnym terenie ponieśli piłkarze Czarnych Olecko przegrywając z Warmią Grajewo 1:2. Jedyłą bramkę dla Czarnych strzelił Kamil Szarnecki (35'), dla Warmii bramki strzelali: Piotr Pawluczuk (61') i Tomasz Górski (65').

Czarni zagrali w składzie: Radosław Gąsiorowski, Paweł Sadowski (Grzegorz Bierć), Rafał Darda, Łukasz Kozłowski, Michał Wasilewski, Daniel Bogdanowicz (Krzysztof Pietkiewicz), Adam Wyszynski, Łukasz Grzybowski, Łukasz Tomkiewicz (Ariel Tusznio), Adrian Karankiewicz, Kamil Szarnecki.

Mecz nie był porywającym widowiskiem. W pierwszej połowie po dośrodkowaniu Bogdanowicza bramkę zdobył Szarnecki. W drugiej połowie bramki strzelała Warmia. Wystarczyło by nasz zespół „stanąć” na 4 minuty i został ustalony wynik meczu.

Szkoda straconych punktów., Sprawiedliwym wynikiem byłby remis. Czarni po stracie goli próbowali odrobić straty, ale w kilku przypadkach zabrakło szczęścia.

Ogromne podziękowania dla kibiców za świetny doping który był na meczu.

[www.czarniolecko.pl/](http://www.czarniolecko.pl/)

#### Tabela III ligi

1. Sokół ----- 62	9. Promień ----- 32
2. Huragan ----- 44	10. Motor ----- 30
<b>3. Czarni ----- 42</b>	11. Start ----- 30
4. Warmia ----- 41	12. Vęgoria ----- 27
5. Olimpia ----- 39	13. Mielnik ----- 26
6. Concordia ----- 39	14. Orzeł ----- 24
7. Mrągowia ----- 37	15. Mazur ----- 24
8. Pogoń ----- 33	16. Tur ----- 19

## Taekwondo

### 12 medali na Mistrzostwach

W dniu 22.05.2010 r. w Giżycku rozegrano Dziecięce Mistrzostwa Giżycka w Taekwondo Olimpijskim. W zawodach brali udział zawodnicy z województwa warmińsko-mazurskiego w wieku 7-13 lat. Olecko reprezentowali wychowankowie **Doroty** i **Tomasza Miszczak** z LUKS „HIDORI” Olecko z Zespołu Szkół w Olecku. Zawodnicy rywalizowali w technikach specjalnych oraz w kyorugi, czyli walce sportowej. Nasi reprezentanci wypadli bardzo dobrze, zajmując odpowiednio:

- **Maurycy Miszczak** – 1. miejsce walki, 3. techniki specjalne,
- **Zuzanna Murawska** – 1. walki, 2. techniki specjalne,
- **Karolina Barszczewska** – 2. walki, 2. techniki specjalne
- **Justyna Miszczak** - 3. walki, 3. techniki specjalne,
- **Karolina Barszczewska** /były dwie/ - 3. walki, 3. tech.spec.
- **Michał Pieczulis** - 1.walki, 3.techniki specjalne.

Dodatkowo **Maurycy Miszczak** uznano za najlepszego zawodnika turnieju i nagrodzono pucharem.

**Dorota i Tomasz Miszczak**



Na zdjęciu od lewej: Maurycy Miszczak, Zuzanna Murawska, Justyna Miszczak, Michał Pieczulis, Karolina Barszczewska, Karolina Barszczewska, wierni kibice Antoś i Michaś Miszczak oraz Trener Tomasz Miszczak.

## Szachy

Drużyna sekcji szachowej MLKS Czarni Olecko wystartowała w 52. Wojewódzkim Turnieju Szachowym LZS o „Złotą Wieżę”. Zawody były eliminacjami do Ogólnopolskiego Turnieju Szachowego. Zgodnie z regulaminem drużyna składała się z czterech osób. Na pierwszych dwóch szachownicach prawo gry mieli seniorzy, na trzeciej szachownicy grał junior, a na czwartej kobieta. Za zwycięstwo w meczu przyznawane były 2 punkty meczowe, za remis 1 punkt meczowy, a za przegraną 0 pkt

meczowych. Turniej rozgrywany był systemem kołowym, tj. „każda drużyna z każdą”. MLKS Czarni Olecko w składzie: **Paweł Żukowski, Michał Brynda, Kamil Gryglas** i **Marta Gryglas** z dorobkiem 10 punktów meczowych (5 wygranych, 1 porażka) zajęła doskonałe 2. miejsce i pewnie awansowała do Finału Centralnego. Drużyna Czarnych straciła do zwycięzcy Turnieju – MLKS Ostródzianka Ostróda zaledwie 1 pkt meczowy! Wyśmienicie zagrała Marta Gryglas, która wygrała wszystkie swoje partie i bezapelacyjnie zajęła 1. miejsce na czwartej szachownicy. Pierwsze miejsce

na drugiej szachownicy zdobył Michał Brynda (4,5 pkt), Kamil Gryglas zdobył 4 pkt, co pozwoliło mu na zajęcie drugiego miejsca na trzeciej szachownicy. Na najsilniejszej, pierwszej szachownicy, zagrał Paweł Żukowski, który wywalczył 2 punkty i zajął 5. miejsce. Turniej odbył się w Wilimach k/Biskupca w dniach 22-23.05.2010 r. Trzymamy kciuki za występ w finale, który odbędzie się w Mielnie, woj. zachodniopomorskie, w dniach 9-12.06.2010 r.

**Krzysztof Konewko**  
kierownik sekcji szachowej

## Tenis stołowy

22.05.2010 r. w hali ZST w Olecku odbyły się Mistrzostwa Polski Nieśłyszących w Tenisie Stołowym w kategorii dziewcząt i chłopców do lat 16 i 19 oraz seniorów (kobiet i mężczyzn). Sędzią głównym zawodów był Dariusz Karniej.

KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA  
MŁODZIEŻOWE MPN w TS – (DO LAT 16+19)

1. „Olimpijczyk” Olecko 57

2. „Niedźwiadek” Przemyśl	28
3. UMKSN Poznań	27
4. „Spartan” Lublin	19
5. „Herkules” Lubliniec	11
6. „Sprint” Sławno	10
7. „Olimp” Wejherowo	7
8. TON POZNAŃ	3
9. „Radomig” Radom	

KLASYFIKACJA PUNKTOWA  
MPN w TS – (seniorzy powyżej 19 lat)

1. UMKSN POZNAŃ	59
2. „Pomorze” Gdańsk	28

3. „Śląski” Rybnik	15
4. „Olimpijczyk” Olecko	14
5. TON Poznań	10
6. „Hetman” Łuków	8
7. „Niedźwiadek” Przemyśl	2
8. „Olimp” Wejherowo	
9. „Spartan” Lublin	
10. „Herkules” Lubliniec	
11. „Sprint” Sławno	
12. „Radomig” Radom	

Ogółem w zawodach uczestniczyło 80 niesłyszących sportowców, w tym 20 dziewcząt.

## Piłka nożna

### Sukces podopiecznych Adasia Wyszynskiego KOMUNIKAT KOŃCOWY

Wojewódzkiego Turnieju LZS w piłce nożnej  
chłopców „Piłkarska Kadra CzeKa 2010”  
Rocznik 1994-1996

Po rozegraniu dwóch rund eliminacji rejonowych w których wzięło udział 24 drużyn naszego województwa do ścisłego finału rozgrywek awansowały niżej przedstawione drużyny:

- 1) Gmina Olecko – Gim nr 2 – MLKS Czarni Olecko
  - 2) Gmina Ostróda – Gim Lipowo
  - 3) Gmina Biskupiec – Gim Biskupiec
- Finał został rozegrany 26.05.2010 w Olsztynie na stadionie KKS Warmia.

Zwycięzca Finału, Gimnazjum nr 2 - MLKS Czarni Olecko awansował do Eliminacji Międzywojewódzkich Turnieju Ogólnopolskiego.

**Gratulujemy!!!**

[www.czarniolecko.pl/](http://www.czarniolecko.pl/)

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „Olecko”, Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel./fax (0-87) 520 02 30, tel kom. 0601-152-454; e-mail: jamach@poczta.fm. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: środy, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.



# WAKACJE NA WSI

Marusia



Są takie dni w życiu człowieka, nawet takiego małego jak Marek, kiedy człowiek chce być sam. Marek obraził się na cały świat, a konkretnie na rodziców i teraz nie chce nikogo widzieć. A cała sprawa rozbiła się o wyjazd na wieś do babci. Marek tym razem nie był tą propozycją zachwycony. W mieście umawiał się z kolegami i bez wyczerpania grali w piłkę. Tego lata pasją Marka była piłka nożna. A na wsi z kim pogra? Z młodszym bratem – phi. Więc obraził się na cały świat i już.

A kiedy zajechali do babci i dziadka, zamknął się w pokoju, nakrył się kocem i czytał. Czytał i czytał, ale i to zaczęło go trochę nużyć. Wychylił nos spod koca – a za oknem była piękna pogoda.

„Nie, nie, nie! – powtarzał w myśli już trochę na przekór sobie – nie wyjdę nigdzie. Będę tu aż do przyjazdu rodziców.”

Z kuchni dobiegł radosny głos babci.

- Kto chce jeść?

Młodszy brat Marka zawsze był głodny, więc na te słowa krzyknął:

- Ja! A można jeść na podwórku?

Babcia na wszystko się zgodziła i Jacek siedział już pod studnią z talerzem pysznych placków i zajadał. Jeszcze przełykał ostatni kęs, a już był na huśtawce, którą dziadek zrobił specjalnie dla wnuków.

- Może byś buty założył? – zapyta-

ła babcia.

- Babciu, wiesz jaki to masaż dla stóp taka świeża, soczysta trawa? Jest miękka jak dywan i taka przyjemna. – zachwycał się młodszy wnuczek.

- Jacusi, pójdziesz z dziadkiem poić cielaczka?

Babcia nalała w butelkę mleka, włożyła smoczek i podała wnuczce.

„Też mi atrakcja” – myślał Marek, który słyszał całą rozmowę.

- Trzeba go karmić butelką za smoczkiem jak dzidzie? – zdziwił się Jacek.

I Jacka z dziadkiem już nie było. Marek naburmuszył się jeszcze bardziej.

„Żeby chociaż był komputer...” – myślał cały nadąsany. Ale komputera u babci nie było. W telewizji też były tylko trzy programy i na pewno nie takie, o jakich myślał Marek. „Jakie nudy...” – powtarzał w kółko Marek.

- Marku, a może pomożesz dziadkowi przygonić krowy z łąki? – zaproponowała babcia, która domyślała się, co wnukowi dolega.

Ale Marek ani drgnął pod kocem, ale odpowiedział grzecznie.

- Może jutro...

Jacek wrócił z krowami cały szczęśliwy, bo musiał za jedną gonić po całej łące, ale dogonił i złapał, a teraz opowiada z przejęciem o tym zdarzeniu babci.

- Babciu, a co będziemy jurto robić? – zapytał Jacek.

- Na wsi zawsze można znaleźć jakąś robotę. Jutro dziadek będzie naprawiał płot, a ja będę składała ogórki do słoików. Możesz pomóc mi zrywać ogórki albo kopać chrzan do przetworów – mówiła ciepło babcia.

- To ja już wolę ten płot z dziadkiem reperować – ciągnął Jacek.

- A może wolisz oglądać telewizję?

- Babciu – mówił z przejęciem Jacek – tu tyle jest ciekawych rzeczy, że niepotrzebna mi telewizja.

Babcia tylko uśmiechnęła się łagodnie.

Nocą, kiedy już cały dom spał, Jacek powiedział do brata:

- Słyszysz, jak świerszcze cykają? Chyba cała kapela tutaj się zbiegła. Ooo, a teraz szczeknął pies sąsiada, tego, co ma jeszcze prawdziwe konie.

A kiedy Marek milczał, dodał z przejęciem:

- A może ty jesteś chory?

Marek dalej milczał i ciągle był zły, choć już nie wiedział, czy nadal na cały świat, czy już tylko na siebie.

„KRESKI GARBATE”

Waldemara Rukścia

